Kính gửi ông anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.
MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
AUG 2 1 1974
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

SÀI GÒN GIẢI PHÓNG

CƠ QUAN VĂN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI
CHỦ NHIỆM : TRÙNG DƯƠNG NGUYỄN-THỊ-THÁI – PHỤ TÁ: HÀ THẾ HUYỀN.

40đ

NĂM THỨ TƯ □ SỐ 828 • Tòa soạn 133 Võ Tánh—Đ.T 98810—25644 • THỨ BẢY 30-3-74

TRẦN NGẬP TIN QUAN TRỌNG TRANG 2 HÔM NAY

1. Vụ án Mà Chược đầu tiên, 4 ông ra tòa.
2. Gian thương lợi 1 tỷ vụ tăng giá gạo 500 đồng.
3. Xin thanh toán chợ trời xăng tàu bay tại ấp Tân Việt.
4. 20 thanh niên mở 2 đợt hiếp dâm 1 gái Trúc Giang.

— Tổng Thống Thiệu gửi thông điệp kỷ niệm 1 năm Mỹ tháo chân ra khỏi — Pháp Nhật rộn ràng viện trợ vào VNCH
— Cố vấn tại Dinh Độc Lập phác họa diễn trình do VNCH chủ động đưa tới giải pháp chính trị

MTGP THAM GIA BẦU CỬ HẠ VIỆN THÁNG 8-75

— Đảng Cộng Sản chỉ đạt 20% tại Hạ Viện và các cuộc bầu cử khác đúng như dự định
— Tình báo Mỹ qua 30 ngàn biệt kích Việt, Miên, Lào kiểm soát dọc Đông Dương suốt đường mòn Hồ chí Minh

SAIGON 29.3 — Giải pháp chung cuộc cho VNCH nói riêng và ĐD nói chung đang lâu lâu đi từ mặt chìm ra mặt nổi để có thể hoàn thành đột khoát trễ nhất là vào mùa thu 1974 này. Một vài cố vấn thân cận Dinh Độc Lập đã cho biết như trên.

Theo nhận vật này, sẽ còn rất nhiều dự biến cả về quãng lẫn kinh tế chính trị nếu điều ngày 15 tới đây Nixon—Brejnev vào tháng 9 tới đây đưa tới 1 hội nghị quốc tế mới về Đông Dương. Tự do, Hội Đồng Hòa Giải và Hòa Hợp QG sẽ đối chu 1 kiểu chiến phá Liên hiệp chuyển tiếp pha như phương thức của L o và KPC.

Nhận vật này tiết lộ thêm : nếu hình thức chính phủ liên hiệp ở đầu hiệu của 1 sự miễn đến phía QG thì thành phần trong đó lại bao gồm và thế của chính phủ VNCH hiện Lâu và trao đổi lớn nhất mà phía VC phải chịu nhượng bộ là bộ đành từ bỏ chiến tranh, MTGP chính trị pc ra hoạt động như 7 đảng đối lập thiểu số. Trong khuôn khổ hiến pháp VN CH ma điều 4 sẽ được sửa đổi miễn đến hoạt đã được thêm đó mây hôm nay.

Tuy nhiên tình hình quân sự từ nay tới đó sẽ còn phát kinh qua nhiều thử thách cam go ở các mức độ giành đất, chiến đấu như những trận đánh lớn xem tin chiến sự ST hôm nay cả các tại miền lớn hơn từ phía CS, nhưng đúng sau những nhận định của yếu nhân Việt Mỹ, CS chỉ dám vi phạm trắm trong những khăng đăng tổng tấn công Xê Hiệp Định Ba Lê.

Chính khách nay còn ghi nhận giải pháp chung cuộc cho cả ĐD cũng đã được thỏa thuận bởi các cường quốc trong vòng bí mật. Những hoạt động biệt kích do tổ chức CIA yểm trợ và trực tiếp chỉ huy đã được phát động trở lại mạnh liệt hơn bao giờ hết nhất dọc ĐD kể cả ở BV dọc đường mòn Hồ chí Minh và nhất là vùng biên giới Việt Miên, Lào Miên và Miền Thái. Con số 30000 biệt kích người Việt gốc Miền, gốc Thái, gốc Lào do các lãnh tụ người địa phương gốc CIA như Sơn ngọc Thanh, Wong Pao điều khiển là điều có thật. Nhân vật này không để cập tới tên lãnh tụ người Việt và Thái trong tổ chức này.

Để kết luận, giới chức này cho biết đoàn : qui chế chính đảng sắp được ban đổ dợt một là để công cử đảng đảng phái quốc gia, chấm dứt nạn độc đảng, sẽ còn được sửa đổi dợt hai là để cho MTGP ra công khai hoạt động sau khi điều 4 Hiến Pháp sửa đổi.

Sự việc này sẽ mở đường cho một số nhân vật thân bên kia tham gia vào cuộc bầu ở Hạ viện VNCH tháng 10-1975 mà theo dự đoán, CS vẫn sẽ chỉ chiếm được tỷ số khoảng 20% đúng như các tiên đoán của Kissinger, Sullivan khi họ ký kết Hiệp Định Bajê 1 năm trước đây.

Tuy nhiên, các con số đối lập tại VNCH nhiều số các chính khách lưu vong, con số các người biết mặt với CS của lại ở phía bên kia sẽ chiếm được bao nhiêu phần trăm tổ ghế trong kỳ bầu cử 1974 này, con là 1 ẩn số và tuy thuộc rất lớn vào tài năng của TT Thiệu, và sức thu hút thực của đảng "ăm quyền biện nay ở Đảng Dân Chủ.

Những điều này, phù hợp với lời tuyên bố đã xin gả tiền quyền của TT Thiệu là PTT Trần văn Đôn tại Paris.

Phó thủ tướng Trần văn Đôn của VNCH hôm nhìu năm đã tới thăm xã giao Thủ tướng Pháp Pierre Messmer. Sau cuộc gặp gỡ này Phó thủ tướng Trần văn Đôn đã tuyên bố tăng mối bang giao Pháp VNCH đã được bàn tới. «Mối bang giao này nay đã rõ nét rất đẹp hơn trước nhiều... Vẫn để Pháp viện trợ cho VNCH tăng được để tập trung».

Khi nói về tình hình kiện nay ở miền Nam VN Phó thủ tướng T.V Đôn cho biết VNCH mong muốn thấy bên bình tân đã vi bên vững được tái lập với sự tham dự của nhân dân và nhìn đàn sẽ có quyền

Xem tiếp 8 trang 6

LONG KHÁNH TRANH CHẤP ĐỔ MÁU

Hình các thủ phạm chính đã bị bắt trói, sau khi đụng vụ khi bên gây trong thương cho Đại Đức nhân Đức. Xem bài chi tiết trang 2 hôm nay.

HÀNG TRIỆU NGƯỜI BỊ NẠN ĐÓI VÌ THIẾU DẦU, VA PHÂN CANH TÁC

□ Các nước sản xuất dầu muốn lên giá nữa

COLOMBO 29.3— Phái đoàn đại diện HK tại hội nghị Viễn Kinh Ủy hôi tuyên bố rằng đa số dầu thông trên thế giới đang đứng bên bờ của 1 thảm họa.

Đại diện HK cho biết là sự khan hiếm phân bón hóa học cũng như giá cả quá cao cuộc không hoàng năng lượng gây nên đã đe dọa sinh mạng của h ng triệu người trên thế giới. Ông nói vấn đề phân bón 1 một vấn đề cần phải giải quyết cấp thời nếu không thì nguyên vào lời ông « hàng ta có thể tính được con số những sinh mạng bị chết vì nạn đói tương đương với số lần phân bón hóa học bị khan hiếm vì thiếu nhiên liệu để sản xuất».

Phái đoàn HK đã lập lại lời kêu gọi của LHQ triệu tập một hội nghị quốc tế về thực phẩm để nghiên cứu vấn đề. Đại sứ HK đã tuyên bố như trên tại hội nghị Viễn Á kinh Ủy hội được triệu tập tại Colombo với tham dự của 600 đại biểu.

Mặt khác, ông Tổng thư ký của tổ chức các quốc gia xuất sản dầu thô (ô.p.e.c) cảnh báo rằng các quốc gia sản xuất dầu sẽ yêu cầu việc bán dầu thô của họ với giá cao hơn sau khi các phong bế dầu hỏa hiện thời chấm dứt vào ngày 30-6. Tổng thư ký tổ chức này nói đến người ta vẫn chưa đạt đến quyết định nào, nhưng ông cho biết các nhân sự thuộc tổ chức các quốc gia xuất sản dầu hỏa cho thấy là mỗi chiến dầu có lẽ sẽ đòi khoảng 17MK 1 thùng dầu của các công ty ngoại quốc sản xuất dầu ở quốc gia họ. Các công ty dầu ngoại quốc hiện nay trả các quốc gia chủ vị của họ trung bình từ 7 đến 8MK 1 thùng dầu.

Tại H,T.Đôn các đ ều tra viên Thượng viện Mỹ hôm thứ tư đã tố cáo là các công ty dầu hỏa Hoa kỳ tại Trung Đông đã đồng lõa với nhau để tăng thêm giá dầu hỏa hầu cùng hưởng lợi.

Các nhân vật cao cấp trong ngành ngoại giao TV Mỹ điều tra các tổ hợp đã quốc cho biết là các công ty dầu hỏa KK đã không có nỗ lực gì nhằm ngăn chặn các quốc gia Ả Rập trong việc tăng giá dầu bởi vì chính các lợi tức của họ cũng sẽ được tăng cùng lúc.

Nam VN chỉ còn chiến tranh kinh tế viện trợ Mỹ nhằm mục tiêu tái thiết

— Trận đánh đầu tiên là giải quyết nạn thất nghiệp, đối phó giá cả leo thang

HOA THỊNH ĐỐN 29.3 (tăng hợp)— Ủy ban Chuẩn chi TV HK hôm thứ năm đã được yêu cầu chấp thuận tăng thêm 54 triệu mỹ kim dầu viện trợ kinh tế cho VNCH vs 65 triệu nữa sẽ được xử dụng mua các thứ hàng cần thiết như dầu lửa hóa chất và phân bón.

Ông Daniel Parker GĐ cơ quanUsaid trưởng trình trước Ủbân ngân sách rằng cần thiết vì giá cả gia tăng hiện nay, như phân bón 180mỹ đô 1 tấn, gạo 162ô1ỹ và các phí chở chuyển tăng hiện tăng 160mỹ.

Trong trường hợp đó ông Parker đề quyết nếu UB không chấp thuận thì hậu quả sẽ vô cùng tai hại, tăng nạn thất nghiệp khắc khổ đến Nam VN vì đi đến kết luận là sống còn tăng sự viện trợ kinh tế và quân sự cho VNCH cần cần thiết trong nhiều năm nữa.

Trong lúc ấy thì việc chánh phủ Nixon xin Quốc hội chấp thuận thêm 470 triệu mỹ kim viện trợ quân sự cho VNCH mới đây đã gây dư luận xôn xao qua các chánh khách và báo chí mà đặc biệt hơn hết là thái độ chống đối của 1 NS đ ều hâu ủng hộ chánh sách VN của TT Nixon là ông Goldwater đã 1 m dư luận chỉ y không.

TNS Goldwater lên tiếng phản đối viện trợ thêm 470 triệu MK vì ông cho rằng miền Nam chẳng bao lâu nữa sẽ rơi vào tay CSBV vì vậy ông chủ trương loại Việt Nam (theo nguyên văn) là bỏ rơi rồi ấn chế Saigon. Ông Goldwater giải thích, như vậy là để cho tâm trí cả nước HK được bình thản. Nhận xét của TNS Goldwater đã gặp phản ứng rất nhỉ của chánh các báo W ahington Star News, Newyork T me, Baston Globe đều chống lại viện trợ quân sự nhưng không đề b ố rơi Việt Nam Cộng Hòa và tán thành tiết tục viện trợ kinh tế, Nhà bình luận VTH của CBS thì cho rằng TNS Goldwater thì phòng đoán khi bày tỏ quan điểm rằng CSBV có thể chiếm đoạt miền NVN mà không nghĩ rằng VNCH đầu đã chịu bỏ tay đến trước bờ vực thẳm và cũng đã đó mà VNCH có lý để được viện trợ thêm, ít ra cũng vì tình tế.

Các báo chỉ trương viện trợ quân sự cho VNCH như tờ Washington Star News thì đưa ra lý luận là người ta không nên loại bỏ cả một cuộc đầu tư trên 50 ngàn sinh mạng và khoảng 130 tỷ mỹ kim, Đây vẫn chẳng nên thì đem thật sự cần tiêu l-n-h QH Mỹ phải bằng một cách nào đó làm sáng tỏ vấn đề với Ngũ giác Đài và với chánh phủ VNCH đang những số tiền viện trợ

Xem tiếp 2 trang 6

Tổng Thư Ký UB Quốc Phòng Hạ Viện tố

THAM NHŨNG ĐỊA PHƯƠNG phá hư Quốc Sách Khẩn Hoang

□ Đòi tiền trả nước mới cho giữ an ninh

SAIGON (TS) 29-3 — Sau 3 tháng điều tra và nghiên cứu về đường lối định cư dũng bảo chiến ngăn trong chương trình khẩn hoang lập ấp của phó thủ tướng Phan quang Đán DB Lý hiền Tài, Tổng thư ký Ủy ban Quốc phòng HV đưa ra lời khuyến cáo các giới chức H nh pháp nên xét lại đường lối định cư dũng bảo nạn nhân chiến cuộc mà theo ông thời gian qua chương trình khẩn hoang lập ấp của PTT Đán không gặt hái được thành quả như ý trái lại còn gây nhiều phiền toái cho đồng bào, nhất là tệ trạng tham nhũng ở địa phương».

Qua nhiều lần thăm viếng các trại định cư, DB Lý hiền Tài đã tiếp nhận được những lý do khiếu cho chương trình khẩn hoang lập ấp của P I T Đán không th nh công như ý: các cơ quan chịu quyền điạphương liên hệ không nhất trí hành động. Một số cơ quan đã ít ra lo là loặc nuôi đồi hỏi tiền sẽ quyền lợi vật chất nên họ đã chính m ng trong việc bảo vệ an ninh cho đồng bào để khai quang ổi đất, vì thế đã gây sự chậm trễ.

DB Tài cũng giác phản trong trên đã xây ra 1 vụ xơi đồn binh tại một quan đội Quân thuộc tỉnh Ninh Thuận đã đòi tiền trả nước mới chưa đưa nhân viên đến bảo vệ an ninh các công trường ở Đồi Ông trung nguyên đã chỉ thị cho địa phương phải bảo vệ an ninh tối đa cho các khai

2 PHE LÃO HỌP LIÊN MIỀN LẬP NỘI CÁC 2 TUẦN TỚI

□ Cứ điểm cổ thủ Oudong đã mất

VAN TƯỢNG 29-1 (AP) — Đại sứ Pathet Lào Phoumi Vongvichit hôm thứ năm đã hội đàm với thủ tướng Phoum một tiếng đồng hồ ở Vạn Tượng để bàn về những các chi tiết sau cùng để thành lập 1 tân chính phủ liên hiệp. Đại sứ Phoumi là người đại diện Pathet Lào người đã thương thuyết với hoàng gia Lào từ năm ngoái để sau cùng đã thành đạt được 1 giải pháp ngưng bắn ở Lào. Theo các nhà ngoại giao ở V,Tượng thì tân chính phủ liên hiệp Lào có thể được thành lập trước ngày 15tháng 4 tới.

Vào hôm thứ sáu, ông Phoumi lại tiếp tục hội thảm với thủ tướng Phouma

Phái ngôn viên chính phủ Vạn-Tượng loan tin việc thành lập tân chính phủ liên hi p «chỉ còn là vấn đề thời gian».

Mặt khác, phái ngôn viên chính phủ cho biết rõ rằng hôm thứ Tư đã chấp thuận tăng lương tiền toàn quốc để công chức vì binh sĩ đối phó với giá sinh hoạt đang gia tăng mức mỗi ngày. Phái ngôn viên Ouday cũng cho biết, chính phủ đang áp dụng các biện pháp kiểm soát giá cả trên thị trường.

Trong khi đó tại mặt trận KPC hôm thứ năm sau 10 ngày cố thủ cảnh quân rút cũng đã tới trung tâm tỉnh Oudong đã bỏ ngôi trường trung học để di tản vì áp lực của lũng quân quật mạnh Tin này do phái ngôn viên chính phủ loan báo. Tỉnh Oudong nằm vậy đã hoàn toàn lọt vào tay quân Khmer đỏ Oudong. Ca binh gọc biết rõ chi tiết số phận của 700 quân cố thủ trong trường trung học Oudong với 300 thường dân. Cũ thể là phần lớn đã tiến về được tới nơi có quân tiếp viện.

Trong khi đó tin tức cho biết là chính phủ vẫn tiếp tục gửi quân mới tới đã tăng cường cho 2 cánh quân đi tảo chiến nay vào tiếp ứng và vào xét Oudong vì quân Khmer Đỏ không cự. Không quân vẫn phải bỏ bom để tiếp ứng cho các cánh quân tiến về Oudong.

Cuộc hành quân tái chiếm Oudong đang được tiếp tục.

Xem tiếp 4 trang 6

MÙA THU SẮP TỚI, MỘT NGÀN LẺ MỘT CÁCH

MUA BẰNG BẮN ĐIỂM

□ Khi nhà mô phạm của lò luyện thi úp mở hứa hẹn thả «bùa»

TIẾP THEO

— ký sự của TRẦN PH. VŨ

Cô tiếng cười rề lẻ tiếp theo là một câu nói đồng tử đám nam sinh đang lúi húi mò khóa ở xe gắc sân bên kia.

— Ê tụi bây. Nghề làm bùa yêu bây chứ coi bộ kiếm ăn được. Học làm chi nữa cho mệt. Tụi mình về luyện bùa rồng đi bán ra, vừa có tiền xài lại vừa có tí tình cảm gì.

Những tiếng cười đồng lõa vang lên dư-i tầng cây tối. Bên kẩm có sử sinh choai tóc ăn mặc đủ kiểu, áo đi ít sẻ giữa, áo dầm, quần ống loe quét gót vẫn lặng lẽ bước đến ra khỏi cổng I m như không nghe thấy những tiếng cười và những lời lẽ chọc phọ của đám nam sinh đang đưa tới hai mươi khóa ở xe gắc sân bên kia.

—Để ý tới tụi mất dạy đó làm chi. Tao nói cho chúng mày hay. Cách nay mấy năm chính nhờ ông bạ nói cho đồng là chính nhờ bùa tay trung gian của ông, mà người anh bà con tao. Nhưng tao cũng bắc động cho tụi bay rồ là hơi mắc lắy nhé, đừng có tưởng bở mà xớ mộng. Cái gì cũng có giá của nó.

Nói chi nào tụi nó là thiệt. Nó nói chi nào không hiểu. Cái chi là

Xem tiếp 4 trang 6

Sau 11 năm lừa lọc, Nhật xem bất ổn ở Việt Nam đã dứt

BẢO HIỂM TUNG TIỀN VÀO 5 KHU VỰC SG, ĐÀ NẴNG, CẦN THƠ, CAM RANH, VŨNG TÀU

□ 9 Công ty Nhật bảo tiền đã đầu tư vào Việt Nam 40 tàu đánh cá

— THÁCH TRUNG

SAIGON 29-3 —Sau 11 năm ra lệnh chính chỉ, chính phủ Đông Kinh lại chịu bảo hiểm cho các công ty Nhật khi họ đầu tư vào VN ngay cả lúc xảy ra sự cố thảm khốc 50 triệu MK viện trợ cho VNCH với điều kiện và đồi hỏi đặt ra qua 1 cuộc thương thảo thực tế ở Đông Kinh.

Việc bảo đảm bảo hiểm đầu tư trở lại của Chính Phủ Nhật sẽ bự rộng thêm đặt ra kỷ nghệ gia sự ở ở tới Việt Nam vơi tiếng sẽ kinh phí đầu tư đang kể cho mọi lãnh vực sản xuất. Bởi tại VN luật lệ đầu tư kỹ nghệ 2 ah cho ở anh nhân khá nhiều đặc lợi bên cạnh yếu tố thuận lợi các là nhân công rẻ rẻ, vừa cần vừa dồng dào.

Hai công ty Nhật vừa nhảy vào đầu tư tại VN và được chính phủ Nhật cấp thuận bảo hiểm là các công ty Nowasei Nichiaochuyên về kỹ nghệ đ ng tàu và biển chế ngư sản. Hai công ty này hợp tác với mỗi số doanh nhân Việt Nam theo luật đầu tư và cấp phép của chính tại bộ TMKN đã được chấp thuận.

Hai công ty trên sẽ đóng khoảng 40 tàu đánh cá tại VN, mỗi chiếc trọng tải 70 tấn trong vùng 4 năm để lưới tôm cá, tôm trứ đông lạnh và xuất cảng sang Nhật Bản. Năm đầu tiên sản xuất, các công ty đóng 2 chiếc tàu, năm thứ 2 đóng 8 chiếc, năm thứ 3 đóng 10 chiếc và năm thứ 4 đóng 10 chiếc. Hiện tại các công ty trên đã lo-ạ hoàn tất 2 chiếc và bắt đầu hoạt động ngoài khơi Rạch Giá.

Việc bảo hiểm cả dự án đầu tư tại VNCH có giá trị tại 5 khu vực an ninh là Saigon, Đà Nẵng, Cam Ranh, Cần Thơ, Vũng Tàu với các dự án đầu tư liên quan tới các ngành ưu tiên như thủy tinh, phân bón, biến chế thực phẩm, nông cơ cụ, gỗ bột giấy, xe đạp, quần áo may sẵn xuất cảng, nơi mà chế phẩm cao su, khai thác quặng sắt, điện tử, xe gắn máy.

Việc tái 1 p chế đã bảo biểm đầu tư sau 11 năm đình chỉ vì quyết định viện trợ 50 triệu Mỹ kim cho VNCH mà tóa đã xử Nhật lo ngại trong cuộc họp báo sáng nay tại TIDV người ta thấy tổ 1 doanh nhân Nhật Bản đang

Xem tiếp 1 trang 6

HỘI ĐÀM KISS — BREZNEV CHƯA ĐẠT KẾT QUẢ CỤ THỂ

THÁNG 5 TỚI KISS LẠI QUA MẠC TƯ KHOA

TỔNG HỢP, 29.3—Cuộc thảo luận 3 ngày tại Mạc tư Khoa giữa Ngoại trưởng Mỹ Kisinger và Chủ tịch Cộng đảng Nga Brezxnev đã kết thúc với 1 bản thông cáo chung lịch sự thông thường, nhưng chủ ý là Kissinger sẽ trở lại Nga vào tháng 5 tới đây, TT Nixon tới đây vào tháng 6.

NT Kissinger đã tới Luân Đôn hôm thứ Năm để thuyết trình với các nhà lãnh đạo Anh quốc về 3 ngày hội đàm ở Mạc tư Khoa.

Theo tin BBC, nói chung bản thông cáo được ít bằng thứ ngôn từ rất quen thuộc đối với những người vẫn theo dõi mọi khía cạnh của nền ngoại giao đã như sau cuộc hội đàm đã diễn ra trong một bầu không khí thẳng thắn và xây dựng trong cuộc hội đàm đó hai đã tiếp tục cứu xét đến một số các vấn đề liên hệ đến mối bang giao hữu nghị giữa Liên xô và HK cũng như về những vấn đề quốc tế khác.

Theo VOA trong 1 bữa tiệc trưa, NT Kissinger tuyên bố Hoa Kỳ và Liên xô đều quan tâm tới vấn đề liên tục cải thiện những mối quan hệ giữa hai nước. Ông nói tiếp Hoa Thịnh Đốn sẽ được tự sự họp tác với Mạc tư Khoa về những vấn đề quốc tế mặc dầu có những trở ngại nhất thiết.

Trong đàn tử ngoại trường A.Gromyko tuyên bố ông đồng ý rằng một nền tảng vững chắc đã được thiết đặt để mở rộng những quan hệ giữa Hoa kỳ và Liên xô.

Tuy nhiên khi tới Luân Đôn Ô. Kissinger lại nói trước bên chỉ rằng hiện vẫn còn quá sớm để nói là liệu các cuộc hội đàm ở Mạc tư Khoa đã đưa tới 1 sự khai thông nào hay không.

Xem tiếp 3 trang 6

CHƯƠNG TRÌNH GIỮ TỐ HÙNG VƯƠNG

SAIGON (TS) 29.3 — Ủy Ban Vận Động Dựng Đền Thờ Quốc Tổ đang rão riết chuẩn bị đại lễ Quốc Tổ Giáp Dần, tổ chức, liên trong 3 ngày 1 2 và 3-4-2 ngày tại trụ sở của Ủy Ban số 2bis đường Đinh tiên Hoàng Saigon và vườn Tao Đàn đường Lê văn Duyệt.

Ban Đã chỗ cho biết trong ngày đầu 1.4, lễ Tiên Thủ-ng được cử hành với chương trình, buổi sáng là lễ Thượng Đại Kỳ, chiều đại điển các tinh trên toàn quốc lễ rước vỡ bạch lễ «Đăng Đài» và lễ Quốc Tổ, buổi tối trại sinh Lạc Viết sinh Tao Đàn trại-Chủ lễ trong đúp ngày sẽ là Ô Cù Nguyên Công Riệu như bằng sau

Xem tiếp 6 trang 6

GIAO TRANH 13 GIỜ LIỀN 95 C.Q. BỊ HẠ Ở ĐỨC HUỆ

□ Phát ngôn viên QS thách CS tiếp tục tấn công

SAIGON 29.3— Trên một năm, kể từ ngày ngưng lửa hồi cuối cùng tới khai VN, theo đoàn quân thân hòa bước biết, thì Cộng quân đã tổng lực, mở chiến trận đánh lớn vào mặt trận Đức Huệ (Hậu Nghĩa) với ý đồ xâm nhập Quân khu ba bằng đường sây.

Phát ngôn viên Quân vụ VNCH Trung tá Lê trung Hiền trong cuộc họp báo sáng thứ năm cho biết, lúc 16g15 chiều 28.3, CQ tấn công 1 đơn vị BPQ trong vùng 4 x 3 TB Quận ly Đức Huệ, nhưng bị lực lượng trở phòng đẩy lui hạ 6 CQ tại chỗ. Trong khi đó tới 3 giờ sáng 27.3, đến 16g chiều 29.3 rước đụng độ, đám mìn giữa binh chủng nhẹ nhà BBQ với cộng quân tại 1 cầu cỏ BBQ ở Đức Huệ vào đến ra thật ác liệt. Kết quả sự khôi được phi nhận có 95 CQ bị hạ, phía ta có 29 chiến sĩ tử thương, 27 bị thương và 5 người khác bị thất lạc, người ra, còn có 16 thân nhân binh sĩ bị thiệt mạng, 2 người mất tích.

Xem tiếp 7 trang 6

LÝ ĐẠI NGUYÊN

NHỮNG TRẬN ĐÁNH CHIẾN THUẬT CUỐI MÙA TẠI MIỀN NAM

Trong khi dư luận khắp thế giới đang hướng về những nỗ lực cuối cùng nhằm vào việc đạt tới một giải pháp chính trị tại Miền Nam Việt nam, thì những trận đánh có tính cách chiến thuật đội nhiên có vẻ gia tăng. Chỉ xem đó như những trận đánh chiến thuật vì dù có đông binh ở cấp tiểu đoàn nhưng không hề làm cho tình trạng toàn bộ tại Miền Nam Việt nam vào trận. Và không có vẻ gì bảo hiệu cho một đợt tổng tấn công mới đã mở đầu.

Những trận đánh đó đang tập trung tại vùng châu thổ sông Cửu long nhằm vào việc quấy phá vụ mùa tại vùng này. Và gần hơn hết một trận đánh tại Đức Huệ—Hậu Nghĩa ngay tất vòng đai nhóng thủ Saigon. Có thể đó chỉ là những cố gắng tạo áp lực dư luận về sự hiện diện của chiến tranh nhiều hơn là tìm sự chiến thắng của chính những trận đánh.

Trên mặt chiến lược, thì Bắc Việt ngày nay đã nhận rõ chủ trương của Nga lần Tầu về việc muốn tóm cổ hòa bình tại Đông dương hòa là tính cực triệu giúp Bắc Việt theo đuổi cuộc chiến lâu dài tại đây. Trong khi đó thì Mỹ vẫn riết tăng viện quân sự cho VNCH. Đầu này chính thủ tướng Phạm văn Đồng của Bắc Việt đã phát lên tiếng phản đối. Mỹ nhân cuộc viếng thăm của ông ta tại Cuba.

Mặc khác đề đánh tan dư luận cho rằng Bắc Việt vẫn còn nuôi ý đồ mở một cuộc tổng tấn công nhằm tạo áp lực cho nhân dân của Bắc Việt đã công kích mạnh mẽ lập luận của các việc chúc Bộ Quốc phòng Mỹ cho rằng: Bắc Việt sẽ không mở cuộc Tổng tấn công trong vòng 2 năm tới. Theo tính thần của bài báo đó thì Bắc Việt vẫn muốn nghiêm chỉnh thi hành Hiệp định Ba lê về Việt nam

XEM TIẾP TRANG 6

TỔ CỦA AI ?

ÁO THÀ VIT

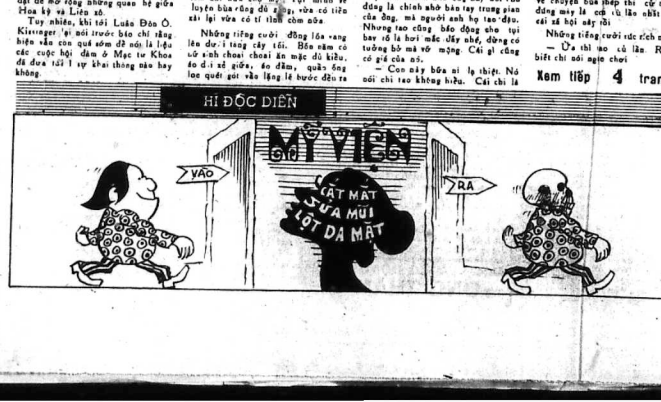
ATV nhận được 4 5 cái thiếp mời dự lễ Giỗ Tổ Hùng-Vương, tờ khắp nơi gửi về. Người ta tranh nhau lập đền thờ quốc tổ. Tổ nằm nơi xưởng nhé! Chả bù dưới trăm họ Nào. Ông mời các ông Diệm dự đề đề nghị việc giỗ tổ làm ngày lễ chính thức, cho công chúc được nghỉ lễ, bị ông Diệm sừng sộ hỏi: «Tổ của mi hả. Thế là ít ra trong đời cụ Diệm cụ cũng nói được hai câu bất hủ: Câu thứ nhất: « Nguyễn-Hệ chỉ là một thằng ăn cắp của thờ hoàn » Câu nói hay. Mà cả nhé Hùng Vương không phải là tổ của chúng ta thực! Riêng ATV thì nhất định Hùng Vương không phải là tổ của ATV vì ATV họ Chu, cùng họ với Chu ân Lai. Chu ân Lai là Châu họ, gọi ATV là chú, Mà đủ) ATV không phải người Tàu, đăng b o của Lý Long Thân, ATV cũng chẳng đi dự lễ Giỗ Tổ, vì ATV giận Tổ lắm, Tổ chẳng phù hộ cho con chiếc khẩm khá chút nào. ở 4 ngàn năm nay, con cháu Tổ mất ngày thêm điều đứng, mất dạy, thất nghiệp là lắt lại tỉ lệ bất lực Tổ biết không? Năm nay, người ta khánh thành ít ra là 10 ngôi đền thờ Tổ, thì trong 10 ngôi đền đó, có 6 ngôi đền họ xây dựng lên để kiếm chác đề lợi dụng Tổ có lính thiêng, nên bắc cầu cho những đứa lợi dụng đó, chết đi, rồi ATV mới Tổ gia nhập đăng Đỗ-Buồn, tuy tên Tổ làm «Quốc Tổ Đỗ Buồn» Buồn quá Tổ ơi là Tổ.

THIÊN ĐƯỜNG CỦA CÔNG TY THUỐC

Dân biểu Bắc sĩ Phan kế Toại tố cáo các hãng bào chế thuốc tây ở Việt Nam, coi rẻ sinh mạng đồng bào, chế thuốc không đúng phẩm lượng mà vẫn bán giá cắt cổ, Ông Toại tố cáo không sai Quả thực như tờ «The Wall Street Journal» nhận

XEM TIẾP TRANG 6

HI ĐỘC DIỆN



SỐ 828 ◉ THỨ BẢY ◉ 30-3-1974 — (7-3 ÂL)

Tổng Thống Thiệu chuyển đến QH dự luật

Hoãn thi hành SL thuế môn bài nếu áp dụng sẽ thất thâu tới 7 tỷ

SAIGON (TV) 29-3-Sau 1 thời gian dài được bàn chỉ để cập chiếu điều 43 Hiến Pháp, Tổng Thống nhà chuyển đến Hạ viện đề nghị hoãn vô hiệu quyết dự luật «tạm khóa thi hành sắc luật 032/TT/SLU ngày 21-12-72 về thuế môn bài» và cho hàng cố áp dụng luật này thì hàng năm ngân sách quốc gia sẽ thất thu vào khoảng 7 tỷ bạc trong khi thu đến ngân sách lại thấp thoi. Song song với các dự luật về tuyển luật chính đảng, luật Bầu cử HĐ Đô Thành Thị, dự luật tạm hoãn thi hành sắc luật thuế môn bài (32/TT/SLU) được khoảng đại theo thủ tục khẩn cấp.

Điểm đặc biệt của dự thảo luật là trong khi hoãn thi hành luật về thuế môn bài ngày 21-12-72 do số 6 ngày 23-4-53 và các văn kiện bổ trợ liên hệ về thuế môn bài vẫn được tiếp tục áp dụng.

Theo Bộ Tài Chánh, thuế môn bài áp dụng hồi đầu số 8 ngày 13-4-53 và các văn kiện kế tiếp vẫn tồn tại hữu hiệu và không gây trở ngại nào đáng kể cho việc thành thâu triệu khi chỉ cần 1 sự tu chỉnh bằng đạo luật nhằm ngăn sách lại thất thâu.

Bộ Tài chánh cho biết thuế môn bài hiện đang áp dụng có 1 số thâu tất cả. Số dự thâu về sắc thuế này trong năm 73 là 5ỷ 700triệu trong khi nếu áp dụng sắc luật 032/TT/LSU số dự thâu chỉ cho 700 triệu. Do đó việc áp dụng sắc luật này sẽ gây một số thất thâu đáng kể, ít nhất là trên 7 tỷ bạc trong khi thu của ngân sách lại thực bách.

Bộ Tài Chánh cho biết trong khi tình trạng hiện tại thuế môn bài theo luật cũ vẫn tồn tại mà phải áp dụng 3 tỉnh thuế Lợi tức Thế nhân bổ sung số ngành hoạt động Đô đã nếu thuế Môn bài theo sắc luật mới được quan miễn là một lý phi hành nghề thì cơ quan thuế vụ khó có biết được thực trạng kinh doanh của khách hàng sắc luật 032/TT/SLU thế nhân. Đồng thời, việc áp dụng sắc luật mới về thuế Môn bài cũng không tạo được một khích lệ tâm lý quốc chúng ngoại trừ chỉ có một ưu điểm là dơn giản hóa việc tính thuế mà thôi.

Trả tài sản cho đảng Cần Lao

☐ Cựu BT Công Dân Vụ đề nghị dự luật đại xá «các ôn» chế độ cũ.

SAIGON 29-3 (VA) — Nguồn tin HV vừa cho hay một dự luật đại xá sẽ được đưa ra phiên họp khoáng đại ngày 4 tới đây, bên cạnh các dự luật khác.

Dự luật các tù nhân chính trị bị giam giữ vì hoạt động trong chế độ cũ. Dự luật cũng nhằm bạch hóa tất cả hồ sơ của những người đình lưu chế độ cũ để họ có thể yên tâm công tác cho chế độ hiện tại. Cũng theo nội dung dự luật này, tài sản của những người nói trên nhưng vì có liên hệ với chế độ cũ, đã bị tịch thu nay sẽ được hoàn trả.

Dự luật nói trên do Dân Biểu Ngô Trọng Hiếu, một nhân vật tăng giả dưới chế độ độ Ngô Đình Diệm đề nghị.

Dân Biểu miền Tây phát giác vụ tăng giá gạo thế chấp 500 đồng 1 bao

GIAN THƯƠNG TOA RẬP THAM NHŨNG TRAO GIÁ GẠO ĐÃ THỦ LỢI 1 TỶ BẠC CÒN ĐỔI TĂNG THEO GIÁ GẠO MỸ

— Bác bỏ lập luận nông dân MT không bán gạo ra vì giá vàng mỗi ngày một tăng

SAIGON -9.3 — Gian thương và tham nhũng đã suất trên gần 1 tỷ bạc viện lợi. Sau khi được chính phủ ho tăng giá thu mua lúa gạo vụ QK4 lên trung tính 500đ/100kg.

Một DB đơn vị Kiến Hòa đã tiết lộ nói bao chỉ như trên hôm thứ năm. Theo DB trên thì kế hoạch của chúng trong dịch vụ kiếm chác nầy tắt tính vs.

Trước hết, người tự là không thăng 11.12.1973 và tháng 1.1974, một số người được vài giới chức Tổng Cục Thực Phẩm Quốc Gia tiếp tay đã tung tiền ra vơ vét lúa gạo khắp 16 tỉnh miền Tây dưới chiêu bài thu mua cho chính phủ rồi đầu lũ «tự tiện» lũng đoạn. Tiếp đó những người nầy loan tin rằng đã số nông dân chế giả biến thu mua quá thấp nên không chịu hợp tác nữa. Đồng thời họ cũng không quên phát hoa viễn ảnh trước cái gạo thấp 2c thế sẽ tái xuất hiện nếu chính quyền k đồng ý thỏa mãn nguyện vọng của nông dân 1 điều chính giá thu mua. Qua những sau khi chính phủ chấp thuận cho tăng giá thu mua theo đề nghị của cơ quan phụ trách vì thì hội NH QGVN tài trợ cho TCI PQG số lạc 40 đồng vốn lãi suất nhẹ (1ươi) để tiếp hành công tác lúa gạo, thì lập tức số gạo tồn trữ kể trên bên được đem ra cung cấp cho cơ quan TC (TPQG) để thu mua. Dân Biểu ở ý thì cội dịch vụ mua tập đoàn gian thương đã nổ lực vị bạc lớn I cách quá quan tành trong khi nhân dân miền Tây lại vô nhất là nông dân miền Tây lại thiệt thòi lớn vì số gạo thế chấp vừa nói trên ra chỉ được thu mua theo giá biểu cũ tức chênh lệch mỗi tạ tr 500đ trở lên.

Dịp nầy DB Kiến Hòa đã khéo lập luận bênh vực TCI PQG cho rằng nông dân giữ lúa không bán vì giá vàng tăng nhiều ma giá lúa chẳng tăng bao nhiêu»... là bao toàn không đúng sự thực.

Lấy tư cách là đại diện đầu cầu tại tỉnh để bênh vực lũ gian, vị DB Kiến Hòa nầy cho biết mỗi khi nói bất song đi số nông dân hiện nay không mong gì hơn là sớm bán được lúa gạo để thanh toán sự nần vs mua sắm phân bón nông cụ, nhiên liệu nông cơ để làm mùa tới. Mà dù họ có thực tâm muốn giữ lúa để chờ giá cao cũng thì chẳng thể nào không thể thực hiện được, bởi lẽ công việc kiểm soát lúa gạo tại miền Tây hiện nay có thể nói chặt chẽ hơn bao giờ hết.

Mặt khác nguồn tin thông thạo QK4 cũng vừa tiết lộ, trong trường Nguyễn Văn Nhỉ Tư Lịnh QĐ4 vs QK4 đã phát hợp sáu 1 kế hoạch thu mua mới nếu công việc thu mua lúa gạo hiện nay của TCTPQG bị trục trặc vì bất cứ 1 nguyên nhân nào.

Vẫn theo DB trên thì hiện nay tập đoàn tài phiệt gian thương mễ cốc miền Tây đang âm mưu dùng gạo MỹP nhập cảng để «gạnh lợi» với gạo nội địa. Chúng cho rằng 100kg gạo Mỹ NC hiện giá 42 000 đồng (bởi xuất605đ 1 Mỹ kim) trong khi gạo miền Tây thu mua quá rẻ, để đối bài nhu cầu nước cần cho tăng thêm giá thu mua thêm vài ngàn đồng vì chỉ có khảng 500đ như hiện nay bảo sẽ vét thêm vài tỷ bạc lời nữa.

VÙNG ĐẤT MẦU MỠ LA NGÀ - LONG KHÁNH RỐI THÊM một Đại Đức Ẩn Quang bị chém giữa lúc khẩn hoang

☐ DB Dịp A Sáng đề nghị chấm dứt nạn dâu nậu đất kiểu khẩn hoang lập ấp

SAIGON 29-3 (TV) — DB Gip A Sáng hôm qua tuyên bố, sau vụ tranh chấp đất đai xảy ra tại Định Quán và tại nhiều nơi khác, PTT đặc trách KHLĐ cần xét lại việc cấp đất cho đồng bào định cư lập nghiệp.

Theo DB Sáng vì thiếu nghiên cứu kỹ càng đất đai nơi định cư nên đã xảy ra tình trạng bất bình cho cuộc tranh chấp lẫn nhau giữa mọi trường cho những người lợi dụng cơ đến đất lầm đầu nậu để bán lại và đặt chính quyền địa phương trước tình trạng rắc rối không thể giải quyết.

DB Sáng đề nghị, cần chấm dứt nạn dầu nậu đất đai, cấp trực tiếp cho mỗi người 3 mẫu theo tiêu chuẩn NCCR hợp thực hóa ba đồng bào địa phương chiếm đất trực canh.

Riêng vụ Định Quán, DB Sáng nói tiếp, tuy chính quyền Trung ương, QK 4 Tỉnh cho lệnh giải quyết nhưng lệnh chỉ có tính cách tổng quát nên chính quyền Định Quán lúng túng thế cường ngang.

Không thể hành sẽ bị khó trách, nếu thi hành, phải xử đồng đều quán đó và nếu có sự chống đối của chống quân đội đầu chỉ hành động tự vệ chính đề bị vu là đã ép, hậu quả vẽ rất phức tạp, nhất là khi một phần trong số đồng bào đã lại thuộc 1 tập thể tôn giáo.

Mặt khác tin địa phương cho hay 300 đồng bào ở Định Quán vẫn tiếp tục tập trung tại đình thần và tỏ thái độ chống đối quyết liệt bơn đối với ĐD Thích bảo Huệ

Họ tố cáo ĐD Bảo Huệ kêu lôi người không phải đồng bào chiến nạn đến chiếm đất bừa bãi ngoài vi phạm điều tích Phật QVK dưới hào đồng b o chiến nạn mà chính ĐD Thích minh Trọng, đại diện GHPG TN tại La Ngà đã xác nhận.

Nhưng theo họ, điều mà mọi nhất là ĐD Bảo Huệ đã tạo ra tại khu La ngà như 1 chánh quyền riêng cho đến bắt đầu đánh đập bắt cả nhân viên Thủy lâm giam giữ và nhất là không chịu cho chính quyền địa phương kiểm kê đầu số sự lời ra những khánh phần bắt hợp pháp vì không phải là đầu chiếu nạn.

Xem tiếp 5 trang 6

BÌNH ĐỊNH

Khám phá trên 200 tấn nhôm đã biến chế thành bột, vô bao

☐ Tố chức «nhôm lậu» này do 1 người ĐH cầm đầu

— VƯƠNG QUỐC KHANH VPĐDST Qui Nhơn

QUI NHƠN 29.3 (ST)—Thời gian qua BCH/CSQG Bình định khám phá liên tiếp nhiều tổ chức làm ăn bất hợp pháp nhất là đường giây buôn lậu đồng Quốc tế. Tuần rồi đoàn sự hướng dẫn của Đại úy Phạm hữu Xô đại đội B Tiểu đoàn 14Quân cảnh khám phá ra bắt nhơm lậudả được đưa thành bọt của một tổ chức «cỡ lớn» do 1 người Đại Hàn cầm đầu.

Cơ sở biến chế của tổ chức này nằm ngay trên phố chính thuộc xã Phước Thạnh thuộc quận TuyPhước (Bình định) Hay tin quân cảnh tại đây đột nhập vào khu vực nầy phát giác ra trên 200 tấn nhôm đã biến thể thành bột lên đến 350tấn được tất đầu tất kỹ lưỡng chỗ ngay thuận tiện tháo tẩu.Được biết tổ chức này chuyên mua các loại nhôm với mật đung dịch hóa học thành một thứ bột mầu xám ke tưng giống như những đồng tro mầu hếp rồi đựng đầy vào bao cỡ 50kg Số đi cũng giấy buôn lậu nay biến chế ghụ cho như vậy không ngoài mục đích để ngụy trang khéo để bán đánh lạc hướng cơ quan gạo nước khi đưa số bao bột nhôm nầy ra ngoại quốc.

Đây cũng là hình thức làm thất thu tài nguyên Quốc gia không ít đo những gian buôn Quốc tế ghê mưu Xin các cơ quan Đặc quyền xem xét rõ vụ điều tra để tìm ra manh mối tổ chức này hầu ngăn chặn ngăn cản Quốc gia khỏi thất thoát trong giai đoạn nầy.

TÒA ÁN

Báo động nhau tạm «ngưng chiến»

Bà con xoa mà chược bị ra tòa không phải tù ở, chỉ bị phạt vạ

☐ Các Luật Sư biện hộ đề cao thú chơi mà chược

SAIGON 29-3 (Th.V) Gần đây, nhà chơi trách đã lần lượt «đề cao» nhiều công bạc tiền tuồi, ăn thua bạc triệu vì sáng bài tổ tôm cũng như chơi mà chược dự đều bị xử phạt nhẹ bán ăn đáng mức.

Giữa lúc dư luận còn sôn sao bàn tán về những sòng bạc triệu thì có tin nhân viên cảnh sát bắt cả nhóm người chơi mà chược làm cho giới phiền «xoa» thắc mắc phải «tếp»tạm thời để cho Tòa xét xử ra sao mới đem tiếp tục chơi bạc.

Do vậy phiên tòa quá rang sáng qua đã thu hút 1 số đông độc giả tới Phép dính theo dõi kết quả vụ án «mà chược». Luật sư Trần hữu Trung biện hộ đề cao tổ chức cờ bạc nhằm mạnh đến điểm pháp lý trong phạt tội nay là người nào tổ chức cờ bạc phải bị cầm cố 1 sáng cờ bạc nay rồi để chờ Tòa xét xử tự do ra vào thì kể ky mới có tội.

Nhưng ở đây, yếu tố nay rất không có vẻ bản chất bài bạc chược có tính cách đầu trí. Để dẫn chứng điều nầy LS Trung đề nghị tòa xét lại Tòa Thượng thẩm phạt tội tổ chức, mà chược bị Tòa phá án tiêu hủy vì không đầu chứng được yếu tố may rủi. Hơn nữa tang vật người cố bắt ra không có 1 thứ gì kể cả trên bạc thì làm sao bảo họ đánh bạc mà rồi được ? Do vậy, thành của Tòa thà bỏng Cường.

Luật sư Trần trọng Thuận bênh vực cho ba bị can tham dự đã đề cao thú chơi mà chược hoàn toàn có tính cách đầu trí, 1 lối chơi cao cả chẳng những trong xóm mình mà cả thế giới cũng công nhận là 1 nghề thuật chơi đầu trí. Nhưng bị can Nhung kết quả Tòa vẫn xác nhận tội trạng phải mỗi bị can 2 ngày vạ tron.

Một vụ bể hội đồng man rợ tại Kiến Hòa

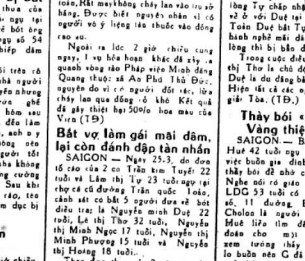
1 thiếu nữ 19 tuổi bị 20 tên quỷ hãm hiếp hai đợt trong một đêm

☐ Lúc xả hơi, bọn quỷ đớn ca bên thân xác lõa lồ

KIẾN HÒA 29-3 (ST) — Một vụ bể hội đồng man rợ vừa xảy ra, nữ 19 tuổi tại thị trấn Trúc Giang thật man rợ gây cho bạn nhân sống đở chết dậy, hiện đang lâm chấn động dư luận đồng b o tỉnh Kiến Hòa.

Tin của VP/ST địa phương cho biết theo lời tường thuật của nạn nhân và nhân chứng. Vào lúc 21giờ tối 23.3 vừa qua cô Vũ thị S 19 tuổi từ nhà ra trường đón đứa nhỏ học lớp đệ thất đi ngang qua 1 nhà [illegible] đó, có bị một tên [illegible] NDTV 20 tên đó tên Kiệu làm đón chặn đường cầm súng sự hiếp cô lôi vào 1 vườn chuối gần đó đường cống lớn. 20 tên thay phiên nhau cưỡng hiếp nạn nhân cô ngất xỉu. Sau đó bọn nầy rủ chức ăn nhậu, đem ra trên thân xác lõa lồ cô vừa qua nhân. Đến 3 giờ sáng cô S hồi tỉnh lại thì bọn quỷ đớn tuồng hạ. Chịu gồng nỗi nạn nhân chống vự kịch liệt thì bị chúng bẻ nhau bớp rồi, đánh đập cô tên nhân. Đến 4g sáng thừa lúc chúng say sưa mới mỏi cô Sau thrát chạy ra lộ mieng vừa bẻ vừa [illegible] đi đồng đồng M16 khu đi đến thông chúng nan gặp đồng phu trường Sự cao thấp [illegible] đem nạn nhân vào bệnh viện Kiến Hòa cứu sống.

Tin gần đây là một trong nhiều vụ hiếp dâm khác đã liên tiếp xảy ra tại tỉnh Kiến Hòa từ năm đến nay. Qua mong đại tá Tỉnh trưởng cùng nhân các cơ quan hữu trách đặphương xem có biện pháp ngăn ngừa và đưa những tên tội phạm ra pháp trường để làm gương.



Phó Thủ Tướng kiểm Tổng Trưởng Xã Hội tiếp nhận một số nông cụ của Chánh phủ trong Hòa Quốc Gia viện trợ cho nạn nhân chiến cuộc hồi 10giờ ngày 28.3.74

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÓ ◘ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÓ

BÁC SĨ TRỰC

Thứ Bảy 30-3-1974. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng Chủ Nhật — Đinh Q. An 60 T.Q.Diệu SG — Ng C Nam 7 Ng Thiện PN — Hằng - Chính 291T MKỷ GĐ — DuKVTsinh 29NZAB PĐPhùng SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ

Mở ngày Thứ Bảy 23.3.1974

Trúng 500 đồng	14
Trúng 2.500 đồng	477
Trúng 5.000 đồng	988
Trúng 25.000 đồng	9 499—4.865
Trúng 50.000 đồng	89 435—80.365 — 39 957 — 71 515 — 55 439—47.173
Trúng 250.000 đồng	184.870—415.707 — 976.498 — 974.707
Trúng 500 000 đồng	574.711—497.409 — 554.815 —918 555

Độc đắc 5.000.000 đồng

890.793

Trúng 10.000 đồng các vé số với vé trúng 10 Độc Đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào

Sự dám chiện lên công việc của phủ PTT đặc trách Khán Hoang Lập Ấp

HĐĐT PHÚI TAY NẠN THẤT NGHIỆP LỚN Ở ĐÔ THÀNH HẠM GIỮ XE QUYẾT ĐÁNH XỤM KIỂM SOÁT K. TẾ

☐ Các ngài Nghị can thiệp vụ chung cư Ng-Kim bị mắc lờm bọn lưu manh

SAIGON 29.3— Mặc dầu cùng co chung nhận định với nhân nghiệp đô kết đang b ab trường đề đối lên tới 200000 người trong mới tầng lớp dân chúng thủ đô những HĐĐT đã bác bỏ đề nghị của NV Phó Chủ tịch là thành lập Ủy ban đặc trách trường đề đồng bao đề thành hiện thiếu công ăn việc làm đi khẩn hoang lập ấp.

Tuy nhiên 1 số NV lại cho rằng đa số đều lao động Đô Thành hiện nay đều đã no nắng đến ở đồng quê rồi, chỉ cần hòa bình thực sự vẫn hồi là họ sẽ trở về đồng ruộng riêng tư khỏi cần mất công đi khẩn hoang ở đâu hết. Nhiều ông Nghị thân chính lại cho thận trọng một cách quá đáng, các ông e ngại nếu HĐ lập Ủy Ban hướng dẫn đề đi khẩn hoang thì sẽ đâm chân lên Phủ Phó Thủ Tướng đặc trách KHLĐ, rồi thường cấp «lanh» quyền kiểm lấn. Bởi vậy đề đề nghị cương quyết bác bỏ ý kiến lập Ủy Ban nầy trên, và vấn đề được cơ nhu... nói chơi rồi bỏ !

Cũng trong phiên họp cùng ngày, HĐĐT đã quyết nghị yêu cầu TBC cho điều tra và truy tố những kẻ lợi dụng hiểu quyết ngày hôm trước của HĐ về vấn đề xin Tổng Cục Gia Cụ tạm hoãn trực xuất các đồng bào đang chiếm ngụ có quyền chung cư Ng. Kim để chờ trường sang nhượng 1 cách trái phép nói là đã được lưu cư trả góp để đánh lừa những người ngây dại.

Mặt khác nguồn tin thông thạo TBC hơn thì vấn nết lộ 1 kế hoạch nhằm mua thêm đang được tập đoàn gian thương đặc biệt là gian nhà thầu giữ xe 2 bánh bị áp dụng biện pháp chế tài cứng rắn: tộ lạm thâu quá gắt mưu sinh lương phần vì ngày trái hẳn thứ 7 lối với những viên chức trách nhiệm đã bắt giữ chăng. Kế hoạch này được chia làm 2 giai đoạn, là mướn đồ đang bành bung ở vùng tiu vu cho các các viên chức kiểm soát đôi ăn hối lộ. Vẫn theo tin tiền thì hiện có 2 nhân viên thuộc Ủy Ban Kiểm soát Kinh Tế ĐT đã bị gian thương bành bung vì giữ đoạn xu cáo của chúng cũng đã mang ra áp dụng bằng chiến thuật tuyên truyền rất tài không kém phần lợi hại.

ÁP TÂN VIỆT :

CHỢ XĂNG TÂU BAY

SAIGON 29-3 (ST) —Đồng bào khu Thiên Thân hồm 304 QL 1 ấp Tân Việt vừa lên tiếng than phiền là khu vực nầy đã biến thành «chợ xăng» tập nập từ 4g sáng đến 24giờ.

Theo lời tố giác của ông Trưởng ấp Tân Việt và đồng bào tại đây thì hàng ngày có nhiều quân nhân mang đầu hiệu SĐ5KQ đem xăng máy bay đến bán thiếu đồng bào làm lời đã sớ đi buôn sáng, tích chứa trong nhà 1 số đông đã mà không có đung ra chứa lửa đề phòng hỏa hoạn, do đó đã gây ra vụ cháy xăng vào hồi 18 giờ ngày 11-2-74.

Khám phá 9 hầm dựng trên 30.000lít dầu

SAIGON — Tôa Tổng Tiền được tin tại 2 địa điểm ở đường Vầu Thảo và Hậu Giang cớ đầu tức xăng lậu. Nhân viên cảng quyền đã cùng khám xét địa điểm tại đường Vầu Thảo do ông Trần hữu Tài làm chủ bắt gặp 1 hầm và nhiều thùng chứa lối 30.000 lít dầu đã lậu. Tại địa điểm đường Hậu Giang do ông Lê anh Tài làm chủ khám phá 1 hầm và nhiều thùng đựng cỡ đầu 300 lít dầu đã lậu lọc. Hai chủ nhà bị bắt, ông Tài khai mua dầu để cha sơn. Nhưng đề được lấy biên bản giải tòa sáng 27-3. (TB)

Dụ vẻ nhà cưỡng hiếp con gái dâm dục bị bắt

SAIGON — Do đơn thưa của nữ Nguyễn thị K. 18 tuổi ngụ tại Long An cảnh sát mới về bắt ông Đ o hồng Ph 39 tuổi ngụ số 54 Cây Gõ Thủ Đức về tội hiếp dâm cô K.

Theo cô K) thì ngày nói trên cô từ Long An lên Sg kiếm nhà người anh ruột là Nguyễn văn Xuyến nhưng không gặp cô định mướn ghế bố nằm tạm nghỉ ngơi thì bỗng bị vào tiệm vẻ. Lúc ấy cô anh Ph, đến làm quen bảo vẻ nhà ngủ tạm, anh ở y cho nói đưa bà con gái không nên ngủ bậy bạ. Tưởng gặp người tốt cô K. liền theo Ph vẻ nhà không ngờ vừa đến bị Ph. dung cường lực cưỡng hiếp đến ngất. Sau khi tỉnh dậy cô liền đến bốt tố cáo, tên Ph. đã bị bắt. Cơ quí đảm đục bị giải tòa sáng 27-3. (TB)

2 vụ hòa hoạn tại Thủ Đức

GIA ĐỊNH — Hồi 3 giờ chiều 27-3, có 1 vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại đây có liên đến bốt tế cáo, tên Ph. đã bị bắt Cơ quí đảm đục bị giải tòa sáng 27-3. (TB)

2 vụ hòa hoạn tại Thủ Đức

GIA ĐỊNH — Hồi 3 giờ chiều 27-3, có 1 vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại đây có liên đến bốt tế cáo, tên Ph. đã bị bắt Cơ quí đảm đục bị giải tòa sáng 27-3. (TB)

Vụ phá cường hiếp con gái dâm dục bị bắt

SAIGON — Do đơn thưa của nữ Nguyễn thị K. 18 tuổi ngụ tại Long An cảnh sát mới về bắt ông Đ o hồng Ph 39 tuổi ngụ số 54 Cây Gõ Thủ Đức về tội hiếp dâm cô K.

Theo cô K) thì ngày nói trên cô từ Long An lên Sg kiếm nhà người anh ruột là Nguyễn văn Xuyến nhưng không gặp cô định mướn ghế bố nằm tạm nghỉ ngơi thì bỗng bị vào tiệm vẻ. Lúc ấy cô anh Ph, đến làm quen bảo vẻ nhà ngủ tạm, anh ở y cho nói đưa bà con gái không nên ngủ bậy bạ. Tưởng gặp người tốt cô K. liền theo Ph vẻ nhà không ngờ vừa đến bị Ph. dung cường lực cưỡng hiếp đến ngất. Sau khi tỉnh dậy cô liền đến bốt tố cáo, tên Ph. đã bị bắt Cơ quí đảm đục bị giải tòa sáng 27-3. (TB)

Thầy bói «phù phép» Vàng thiệt hóa giả

SAIGON — Bà Trần thị Kim Huê 42 tuổi ngụ số 1 Cây Gõ Thủ Đức vừa bị Cảnh sát Quận Thủ Đức bắt giữ về tội «Lừa đảo» theo đơn thưa của bà Nguyễn thị Ngọc Thanh 30 tuổi ngụ số 11 đường Bùi Thế Mỹ Chánh Hiệp Sài Gòn. Theo lời bà Thanh thì bà Huê đã dùng thủ đoạn gian thương để lừa bà 1 số vàng giả mà bà Huê cho là vàng thiệt của bà Thanh. Hiện bà Huê đã bị giữ để chờ Tòa xét xử.

Bị bắt vì tội bớp nhũ hoa thiếu phụ

SAIGON — Sáng 26-3, nhà chức trách Đô Thành có giải đến Tòa án ông Huỳnh văn Nghiêm 39t quán nhân ngụ tại Ấp Ao Lớn Thủ Thiêm. Theo đơn thưa của cô Hồ thị M. 30t ngụ cùng xóm thì ông Nghiêm đã chặn đường chọc ghẹo cô và ôm ấm cô bớp nhũ hoa trước mặt nhiều người trong xóm. Quá sẵn tố cô đã nhờ cảnh quyền trừng trị anh chàng 35 ngày. (TB).

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG SÔNG THẦN

Cái vòng lân quần của dân nghèo qua các Ngân Hàng Máu thủ đô

QUA CÁC TIỆM MÁU

☐ Grall : hiến máu trên 5 lần được trừ 50% bệnh viện phí

(TIẾP THEO VÀ HẾT) — phóng sự của NGỌC KHÁNH

Phòng hiến máu của bệnh viện Grall được coi là bình nhất thủ đô. Đoàn nhân hiện «Bacque de Sang» đã đến hiến máu là 1 tiêu nhà 2 tầng khang trang nằm sầu phía trong bệnh viện.

Thân chủ đến nơi nầy qua những lối đi rộng rãi, Grall đón nhận phân lớn là giới trí thức thể lực đều cho mầu lần nghĩa, để nâu tên.

Đối với giai cấp trung lưu qui trật ra mỗi lần như vậy tại Grall được coi là hạ nhất ở Saigon. Tất cả các bệnh viện công và cả nhà Thương Saint Paul đều là 200cc với thu lao công chế cung.

Grall: Bạn tôi, thân thế phân, con những lớp, thân bạch, thân nhân kỹ lưỡng.

Nơi hiến máu là 1 căn phòng rộng lối 32m2 đặt ở tầng 2, và cả tầng 1 dành cho phòng hóa học khảo nghiệm các thân bệnh tiêm ăn trong máu của thân chủ.

N quốc nói ghi tên ở tầng 2 rồi xuống tầng 1 khám nghiệm, mất 1 ngày chỉ kết quả trước khi được hiến máu.

Phòng hiến máu của Grall có mấy điều hòa không khí ban trong b y tri trang nhã cây cảm giác dễ chịu cho người đến hiến máu. Tại đây ngay những người có ý định hiến máu vì nhu cầu mưu sinh, cũng có trăm tưởng tượng đang thực hiện! nghĩa cố nhân đạo cao quí, do tác động của ngoại cảnh

(HẾT)

TÂN XUÂN THỦ

Người viết : HOÀNG HẢI THỦY

(TIẾP THEO)

HỒI HẬU HOÀNG HẬU BAO TỰ

Nói xong ba người chia tay. Hôm ấy bách quan tề tựu ở cửa cung chờ nghe tin vua. Đêm ấy Tuyên Vương bảng Phương Hậu truyền ý chỉ, triệu hai lão thần Triệu Hồ, Doãn Cát Phụ vào cung theo dõi mình cả ai, phát tang; rồi tức vị trước linh cữu. Cung Nữ lên ngôi hiệu là U Vương, chọn năm sau làm nguyên niên. U Vương lên con gái của Thái Bá I m hoàng hậu, lập con là Tuyên Cửu làm thái tử, tại thăng phong Thái Bá lên làm Thái Hậu.

Khương Hậu vì khóc thương, bi thảm quá độ, ít lâu sau cũng qua đời. U Vương là người tính thích ăn ngon, vui, hành động hết thường trong xét thương. Sau khi Khương Hậu mất, U Vương lại cung buồng thả sức hưởng ăn ngon, uống ngày vui với tiếng sáo, không lý gì đến chính sự. Thái Hậu cảm giận nhiều lần không được nghe, bèn lui về cuốc Thái Dân cung Phụ theo nhau qua đời. U Vương dùng Quốc Công, Sài Công đều là nịnh thần, chuyên đưa mỹ lấy lòng vua, lại thêm quyền, hàm lộc. Thời ấy chỉ có quan Tư Đồ Trịnh bá Hữu là người hiền nhưng Trịnh bá Hữu lại không được U Vương tin dùng.

Một hôm U Vương ngự triều, viên quan coi nội Kỷ Sơn đề nghị:

— Sông Kinh, sông Hà có nạn đại lũ cùng trong một ngày. U Vương cười mà rằng :

— Nếu đề, sống lũ là chuyện thường, tâu sói Trầm lâm chi ?

Sau đó thân nhiên bãi triều về cung. Thái sử Bá Dương Phụ nâm tay Đại phu Triệu thúc Đái ma than :

— Sông Kinh sông Hà là cán nguyên của Tam Xuyên, Tam Xuyên chảy vào Kỷ Sơn đất lở ở đó đâu có thể coi là chuyện thường cho được ?

Kỷ Sơn là cửa đi của nhà Chu, là nơi phát xuất của Thái Vương. Kỷ Sơn mất đất thì Tây Chu lâm sao bền vững được ?

Triệu Thúc Đái bảo :

— Nếu quốc gia có biến loạn, biến loạn sẽ xảy ra vào thời nào ?

Bá Dương Phụ thất đầu ngẫm tay rồi đáp :

— Sẽ không ngoài 10 năm nữa.

— Sao Thái sử biết chắc như thế ?

— Việc thiện có trước rồi phúc tới sau, việc ác có trước rồi họa mới tới. Mười năm là số thời gian đủ để cho một nhân quả hoàn thành.

Triệu Thúc Đái thở dài :

— Thiên tử không lo quốc chính, nhiều đụng bọn xiểm nịnh. Chúng ta làm quan trung triều phải nên kéo khuyên can Vua:

— Chỉ sợ lời nói của chúng ta vô ích mà thôi.

(Còn tiếp)

KHU VƯỜN của EM

THƠ

CHO TÔI YÊU

Cho tôi yêu buổi chiều mây
xanh ngắt
Ẩo trắng bay trăng trắng bước
đường vắng
Yêu những chiều nghe tiếng sáo
đề mê
Hận lẹc lõng trên lối về quê mẹ

oOo

Cho tôi yêu những buổi trưa
quanh quẩn,
Lá mùa thu rơi nhẹ nhẹ bên
đường
Yêu những lần mưa rơi rớt
trong đêm
Tiếng tí tách ôi êm đềm chi lạ !

ĐAN CHI PHƯƠNG KHÁNH
(Bội nhóm : Thông Reo)

NHỮNG DÒNG SÔNG

Em có biết đến những dòng
sông
Những dòng sông lịch sử oai
hùng
Sông nào đầm máu tráo quân
giặc
Cho nước đỏ ngầu bờ nhuộm
đỏ
Em có biết đến những dòng sông
Đã trầm tích thân người nhi nữ
Vì không chịu chết vì tay giặc
Để giữ cho mình tiếng sạch
trong
Em có biết đến những dòng
sông
Phù sa bồi đặc không riêng
màu
Tôi đưa em về xuôn dòng mộng
Cho chị mỉm cười lên mặt nâu.

NGUYỄN BÌNH YÊN
(Đội nhóm : Thông Reo)

CÁC EM TÌM HIỂU ◻ CÁC EM TÌM HIỂU ◻ CÁC EM

Chế đẻ của Bom nguyên tử

OPPENHEIMER (Robert)
1904-1967

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Tháng 8-1949: Ngô xô cho nổ quả bom Nguyên tử đầu tiên làm cho HK hoảng sợ thấy mình không còn giữ độc quyền cái khí giới ghê gớm ấy nữa. Lưỡng Ủy ban Cố vấn nói trên bắt buộc phải nghĩ đến sự chế tạo 1 khí giới mạnh hơn, hiệu lực hơn, ấy là bom Khinh khí.

Vì những hình ảnh chết chóc vẫn còn mới trong đầu óc Oppenheimer nên tiến hành không tán thành chương trình 1 m bom khinh khí mà nói rằng cần kiệu tiền và tăng cường số lượng bom nguyên tử L. Đến tới L. Chương trình này tạo bom khinh khí được tạm ấp...

Mỹ thắng sau đó một sự kiện làm chấn động dư luận Hoa kỳ, ông Klaus Fuchs một bác học gia trong khối Ivor Algmos bị bắt tại Anh quốc về tội giữ điều cho Nga với tất cả tài liệu về Bom Nguyên tử và các cuộc thảo luận cuối cùng về bom khinh khí. TT Truman liền ra lệnh cho chế tạo bom khinh khí không cần bội ý kiến ai hết, kể cả Oppenheimer.

Ông Edward Teller, một nhà bác học Hung gia Lợi cự phách bơn hết, sau Oppenheimer, thay thế Oppenheimer bây lâu tại tổ chức LosAlamo, được lãnh trách nhiệm chế tạo bom Khinh khí. Quả bom loại này hoàn thành và được thí nghiệm ngày 1 11-1952 tại Eniwetok, kết quả mỹ mãn...

Dư luận Mỹ tạm ổng dịu thì ngày 8-8-1953 Nga cho nổ một trái bom Khinh khí, mạnh không kém trái bom của Huê kỳ. Dư luận lại dậy sóng vì thấy mình không còn giữ độc quyền cái khí giới ghê gớm ấy nữa. Lưỡng Ủy ban Cố vấn nói trên bắt buộc phải nghĩ đến sự chế tạo 1 khí giới mạnh hơn, hiệu lực hơn, ấy là bom Khinh khí.

Vì những hình ảnh chết chóc vẫn còn mới trong đầu óc Oppenheimer nên tiến hành không tán thành chương trình 1 m bom khinh khí mà nói rằng cần kiệu tiền và tăng cường số lượng bom nguyên tử L. Đến tới L. Chương trình này tạo bom khinh khí được tạm ấp...

Mỹ thắng sau đó một sự kiện làm chấn động dư luận Huê

SÔNG THƯƠNG
SỐ 828 — 24
SÔNG THƯƠNG

Đường quê muôn dặm mây
Khách mãn sơn chân, sông
PHAN THANH

KHÔNG CÓ... TƯỚNG SĨ TƯƠNG...

Nếu các tay lãnh tụ tích nhảm nhớ ATV, Chả Thiên Hồ, Bùi Lông đều rất bảo vệ tay tổ buồn lậu cố vấn hoà ở Long An thì trả lại tôi chả ngoài anh em lữ sĩ Cham Sơn trên Kompong Som xứ Cam.

Chẳng là vụ ở Long An sau 3 tháng mở cuộc điều tra, đến sáng «Ngày Nhân Quyền» 26-5 ông Trưởng Nhân Đoàn Phụ tá Quốc phòng có họp cho biết 4 trự chối vụ «bắt lén» nhân gồm 5 Chủ và 7 thiếm sẩm đã... tại đào và cần lại người «lánh dầu» là đảng trưng tá Quân trưởng chầu Thanh Hồ.

Thế là các tay tổ nhà báo đều «ch o thuần riêng phần ATV còn đôi treo giải thưởng 10 triệu đồ tiền 5 ông họ Trần (Trần Trương, Trần Gosh và Trần Hồng) và Xâm Huỳnh từ Hoa đề... thò giảo. vì ATV nghĩ rằng cái vụ buôn lậu đồ bề rầm lum như vậy mà vẫn mà vẫn được thì quả phải là đã rớ của Tiên ông Trần Đoàn và Tiên bà Lê Sơn thánh mẫu. Nhưng tối nghĩ là ATV chỉ đem 10 triệu mà đổ sông cho «bộ tư» người Việt gốc Chợ nhằm nây đại gì mà trên đi Quân 5, để nay mai ông Xã Ta cho phần ổ vả... biết biết bết tiền gì, ít ra họ vẫn giả phần tên m ng sang Tân gia Ba, Hương cảng vì Đài bắc từ khưa rồi.

Còn phần các Cha TH và Bùi Lông thì nghĩ rằng, dư tuận cư dinh nhỉ một vụ buôn lậu cả tầm quốc tế là thế nào đáng sau cùng có bàn tay lông lá của các ông bề bề to, hàng Tướng Sĩ Tương cho đâu đề cuộc họp bào kháng ghét : Chẳng có bàn tay bàn chân nào... lớn cả thì ra cái vụ buôn lậu nầy chỉ tạm bọn tép riu, cả ít vì đó quá nên làm bây kiếm chút chào thôi ?

CHỈ CÓ... «XE PHÁO NGỰA»

Ấy ! Cái ấy lẽ mà các tay tổ nhà báo đưa ra để «cháo thua» là vì trước đó ai cũng nghĩ là sức nầy mà quan «bắc lớn» tập sự có thể tổ chức được một vụ buôn lậu cỡ lớn với tàu Hải quân phế hàng, xe GMC vận tải, xe Quân cảnh tục cái hy mở đường, xe Dũ hộ tống. CS giữ an ninh và người anh em NDTV bố trí cho ông Quân trưởng nhận hàng ?

Vậy là dư luận đã bẻ cái lầm, vụ nầy chẳng cần có «Jầu to tát» n ở, chỉ cỡ ông Trưng tá Quân trưởng vì Đại ủy Quân cảnh cũng đu xe lắc lư mà thôi, còn bọn chặt Tiên Goát và xâm Tủ Hoa đầu đảng kể, vào đến 0 chúng nó đã trốn chui trốn nhảy như chuột nhắt hết cả... đâm ấy chẳng tiếc vào !

Cho nên các tay tổ nhà báo mới là phục lăn... cũ từ ra cái ông Trưng tá, ông Đại ủy các chú Ba Tsu và Ả muối Huỳnh từ Hoa là như thế đó mà thôi. Nhưng riêng tôi lại nghĩ khác, nếu các tay tay buôn lậu Long an không ở hàng Tướng Sĩ Tương thì ít ra họ cũng còn được cấp bực Trung tá và Đại ủy và như vậy là còn thua xa người anh em «đồng tuổi» tên Cham Sơn, chỉ mới là Hạ sĩ lại xe GMC thôi mà anh ta cũng vừa làm được một mẻ buôn lậu nguyên chiếc ba. 4 tấn đạn được cho CS ở Chamcar Kor đó.

BÀY ĐẶT HỘ TỐNG CỔI HỤ LÀ DẠI

Kể ra thì những vụ buôn lậu «cá xe» GMC nầy cũng không mới lạ đặc biệt gì, đường như nghe nói có lần đi thì sát ở Tây Ninh chính TT Nguyễn văn Thiệu đã nhìn thấy đoàn xe GMC chạy về hướng... chiếu mau lẹ đến giới mà anh ta đã vòng cổi dụng vô của ông Trưởng Đại tá Lưu Yêm thì trước ấy ông từng có những mấy chục xe hàng bỗng nhiên rời đoàn «Công Voa» chạy tẹ v ở rừng mà... họ chả cần cho xe Quân cảnh tức cái hy mở đường hay hộ tống gì Jầu. Còn lâm ba trot lại nữa đăng khác vì chưa hề có tin họ... bị bắt.

Cũng thời buôn lậu nhưng tôi phục cái lối lầm ăn ém ru bá rú của người anh em Hạ sĩ Cham Sơn, cần gì đến Trung tá, Đại ủy hay đăng sau lưng phải có Tướng Sĩ Tương và tổ chức cả Quân cảnh hy mở đường, hộ tống thì ... đơn tả, bộ Đồng Trác đưa Điêu Thuyền về Ô mi sao mà làm coi cho nó hề đuợng...

Đã là cái nghề buôn lậu, thì trước hết là cứ việc «quen tay» với các đoàn Tàu bà Xâm rồi thì sẩn gạo, sẩn hàng, đâu xăng đạn được vô sẵn cả xe GMC do làm như Cham Sơn, cần gì mà nó vô từng lớp, liềm bạc. Đã có thằng con nào... bắt mà bị... đưa ra Pháp trường cất coi chơi đâu... Ở xứ Đài bắc, cần bày đặt có hộ tống, cái bự đơn tôi lại cũng đại hoá.

NGOA LONG

Quân đàn CHÁO
SỐ 99

Người viết : ALEKSANDR SOLZHENITSYN
Bản Việt ngữ của Tôa Soạn Sông Thân

(TIẾP THEO)

Nhưng người lãnh đạo Hội đã tán nhảo và lạnh lùng bỏ rơi những văn nghệ sĩ trong cơn nguy hiểm, nói rõ hơn, bỏ rơi những văn nghệ sĩ khi họ bị tù đày, bị không bổ, đưa ép vô chết trong những trại lao công cưỡng bách trong ngục tối (đó là trường hợp của Pavel Vasiliev, Mandelstam, Artem Veseler, Pil nyak, Babel, Tabidze, Zabolotsky và hàng trăm văn nghệ sĩ khác.) Bà đã bịnh sách những văn nghệ sĩ bị đàn áp và bị Hội Văn Nghệ Sĩ Sô Viết bỏ rơi thật dễ. Sau Đại Hội Đảng CS thứ 20, nhưng ta được biết rằng có hơn 600 văn sĩ đã bị tù đày trong những ngục tối rất xá, khắp lãnh thổ Liên Bang Sô Viết. Theo tôi số người thay đổi nhiều hơn thế. Trong số ngu nhân có những văn thi sĩ trẻ tuổi mà thiên tài bị thui chột trước khi được tuy nầy nở, những bản thảo của họ không được đi ra hoa là văn phẩm của những cự quan mật vụ xuất trong thời gian nhạy cay đan thủ phủ Yagoda, Yezhov, Beria v. Abakumov cầm quyền những cự quan nầy.

oOo

Tôi hãy đề cập những vụ được Đại Hội nầy bầu lên không cần phải chia sẻ trách nhiệm với những vị lãnh đạo ban quản trị trong quá khứ.

Tôi đề nghị rằng những điều bảo đảm qui định việc bảo vệ những văn nghệ sĩ hãy viết khiết bị đàn áp và không bị bắt giữ phải được minh định rõ ràng trong điều 22 của bản Nội Quy của Hội, để cho những vi phạm trong thời gian qua không hề tái diễn.

Nếu Đại Hội không quả xét tình với những gì tôi đã nói trong thư nầy, tôi cũng đề nghị Đại Hội hãy cứu xét tình trạng 4 nhân tố bị phạm điều luật và không bổ. Trường hợp của tôi như sau

1) Đã gần 2 năm qua những người hữu trách trong Bộ An Ninh đã cướp đoạt bản thảo quyển tiểu thuyết «Tầng Địa Địa Ngục» (The First Circle) của tôi và đe dọa, I m cho tôi không sao có thể đưa bản thảo nầy cho những nhà xuất bản. Trong khi đó, quyển trong khi tôi đến sống, người bản với ý muốn của tôi và trong khi tôi bước toàn không hay biết gì hết, các phẩm của tôi — «Tầng Địa Địa Ngục» — đã bị xuất bản lậu dưới hình thức bị đứt xén mất nhiều đoạn và đã I nhân người nào đó mà tôi không biết tôi xuất tay nhau đó: Như vậy, tác phẩm của tôi được nhưng vị chức việc kiểm duyệt đọc nhưng các văn sĩ khác đăng sao có thể đọc, và tôi không có điều kiện để mở nhưng cuộc thảo luận trong khai viết các văn sĩ khác về tác phẩm của tôi cũng như không có điều kiện ngăn cản việc người ta lạm dụng nó, đọc văn của tôi.

2) Cũng với tác phẩm «Tầng Địa Địa Ngục» bị tịch thiu nhiều giấy tờ riêng của tôi nhưng tôi liệu vẫn nghĩ đó tôi ghi ra giờ tôi20ném ấy những tài liệu văn nghệ mà tôi không hề dự tính xuất bản, đăng bị những nhân viên mật vụ lấy mất. Hiện nay nhiều đoạn trong những tài liệu của tôi, những đoạn văn trích xuất sự cố ý làm cho người đọc hiểu lầm cũng bị người ta «xuất bản lậu» để truyền cho nhau đọc Kịch bản «Những Kẻ Chinh Phục»(Fascist the Conquerors)— Ta tức thì bắt bằng thơ trong trí nhớ của tôi trong những năm tôi bị thất thiệt gần tôi bị gọi bằng ba con số—thời gian tôi bị người ta đày vào tinh trong chết đã mòn ví đó lạnh cũng với nhiều văn sĩ khác, thời gian tôi bị xá hội bỏ quên: không có gì mà sẽ sống hết ngoài những quặc tố ký lên tiếng chống lại sự đàn áp, không bổ phạm pháp ky, cũng bị nhiều viên an ninh lấy mất và bị tự y cho rằng bản kịch thay ký là tác phẩm mới nhất của tôi.

3) Đã 3 năm nay, I chiếc dịch vụ không mở ly đã được người ta phát đăng tiếng tôi. I người từng chiếm đầu ảnh vô tác I sĩ quan Phân đội trưởng suất trên đạp thiếu tôi 2, I sĩ quan trưng được tuyên dương công trạng trên mặt trận Nga— ta có không tăng tôi bị tù vì tội trốm cắp, hoặc vì tôi đang hăng kể thứ(tôi không hề là I tù binh),hoặc vì không tôi «phản quốc», tôi phạm tự Đức Quốc Xã». Thực ra tôi bị ở vô lao động trong II năm vì tội đã I nhân tôi mỗi ngày mỗi ngày, không nay được những viên chức công quyền loan truyền thêm chi thêm. Tôi từng chiến lũ cũng trả tôi những lời vu không nây bằng cách gửi thư đến Ban Quản Trị Hội Văn Nghệ Sĩ Sô Viết, đến Nghiệp Đoàn Kỹ Giả, đến các báo chí. Ban Quản Trị Hội Văn Nghệ Sĩ Sô Viết không có quo một phần trong nào về những thư gửi trên tôi và yêu cầu can thiệp cũng tôi, không có quo một tờ báo nào đăng những bức thư tôi viết trả lời những người vu khống tôi. Người lại chỉ thêm dịch vụ không có nhân tôi mỗi ngày mỗi ngày thêm, một nhiều hơn, một đục ác hơn, nhất là trong mấy năm gần đây. Những người vu không tôi xuyên tạc những «văn kiện bị tịch thiu bất hợp pháp của tôi và tôi không có cách nào để trả lời lại.

CÒN NỮA

CHÁNH SÁCH XÂM LĂNG CỦA TRUNG CỘNG chĩa mũi dùi vào sau lưng các Q. Gia phi liên kết

Báo chí Nga sổ vạch trần đường lối xâm lăng của người bạn vùng Trung Cộng

— Chánh sách cười trước mặt, đâm sau lưng của Bắc Kinh.
— Trường hợp cay đắng của các QG Népal, Miến Điện, Bangladesh.

Các cơ quan chính quyền các quốc gia trong thế giới tự do đã nói nhiều về chính sách xâm lăng, mở rộng ảnh hưởng của giới lãnh đạo Trung Cộng đối với bình trường nhằm áp dụng của các nước Á Châu. Nhưng phát hành gần đây đã vạch trần chủ trương xâm thực của vùng Trung cộng tại các quốc gia trong vùng Nam Á và Đông Nam Á. Sau đây là nội dung bài báo đó.

Trong thời cách mạng vô sản, những thanh vong bất hạnh của Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa đã biểu lộ rõ ràng nhất ở Miến Điện, Tích Lan và nhất là Miến Điện. Tích Lan và nhất là khiến cho những người yêu chuộng hòa bình Bắc Kinh xét đúng, đồng thời phơi Mao ở cái vòng cô lập, bởi phải hoạt động với tay bè phái của Âu Đô, của Pakistan và Ả Rập, tan vỡ. Hiện nay ở Bắc Kinh lại vang lên những tiếng nói mà tính chất vô vệ đã gây lo lắng cho hòa bình của bàn tành đạo thần Mao, vì sự gần gũi với Trung cộng đến tộc Châu Á, sẽ vất bỏ vì nhiệm vụ lịch sử chung. Những người lãnh đạo Bắc Kinh âm mưu nhất nhất trong đó là các nước ở ngoài vòng Bắc Kinh người bảo đảm chủ quyền Đông Cộng Hòa nhân dân Trung Hoa ủng hộ những quốc muốn xây dựng cuộc sống hòa bình và tự lực cánh sinh. Tại Bắc Kinh giữa những kẻ cầm đầu các nhóm đã trình diễn khắp nơi trên thế giới đã chỉ phô bày nghệ thuật xâm lăng của truyền đạt lại tư tưởng đó, vào hòa thì tại VN cũng có những trò diễn để làm những công việc nầy.

Trong khi đó tại Nhật bản kịch Kabuki I loại kịch cổ truyền của Nhật đã được nuôi dưỡng để trở nên I bản kịch có tầm mức QT. Năm 73 kịch Kabuki đã được trình diễn tại Luân Đôn trong I thời gian 3 tháng với số khán giả đến thưởng thức hàng đêm đã lên đến I triệu-6 kỷ lục ngang với vở Hamlet của Shakespeare.

Người Nhật đã có I cái khẩu hiệu rất những bại phải đầy sức sắc vô ý nghĩa của các phe bình giả tại Luân Đôn, viết về khía cạnh nghệ thuật xâm lăng của họ Kịch Kabuki luôn luôn đổi mới từ phong cảnh đến lối trình diễn. Tuy nhiên, tinh thần của kịch vẫn nhằm vào bình thức cổ điển, Chính vì vậy, nhiều nhà phê bình đã hiểu riêng biệt như : Uzaemon Ki chiemon, Kikugoro, Những tước hiệu đó là của các đại danh tài đã nuôi dưỡng cái kịch nghệ này được tân tại qua những ngày chiến tranh đen tối đã khiến cho kịch nghệ Nhật vẫn như biến mất và kể... ... ... nếu kịch nghệ cổ truyền vậy.

Mặt diện viên vô cùng đã được những I tuyệt hiệu của riêng. Mặc phong I tước hiệu như thế bộ phận tổ cước mới ngày đặt lê gọi là «Sha-mey». Vào tháng 10 và tháng 11 năm qua, I kịch sĩ đã được cái vinh dự mời Anh tên là Kikunosuke Onoe đã được phong là Kikugoro Onoe. Kikugoro là I tài danh sáng chói nhất trong nền kịch truyền Kabuki của Nhật, là người đầu tiên đã làm rạng rỡ sân khấu suốt trong 24 năm qua. Kikugoro là một trong những đại danh tài sáng chói nhất vào thế kỷ 18, tên được giữ mãi ngôi vị suốt 2 thế kỷ qua, mà ngôi vị đó của kịch nghệ cổ truyền Kabuki Nhật Bản.

Trở lại sân khấu nước nhà...

Suốt trong khoảng thời gian trên 30 năm lâm nghệ thuật, xây dựng, tạo ngôi, đã đã cho sân khấu cái lượng đã của đây ngày hôm nay, thì thấy sự suy đồ của nghệ nhân, đến nỗi các nghệ sĩ, ngày đêm những nghệ sĩ ở nơi đó nhất, được ... chương nhất của sân khấu cũng đã nhì phát triển nghiêng, bao giờ cũng phải làm gì để sống cho qua ngày, chẳng cần đến ý nghĩa nghệ thuật, chỉ đây mấy tương, xác gạch vẫn để mặc mẹo, nhưng cái hứa hẹn đã trở nên là nội nhập cầu nhỏ thì hầu như không thể có được.

Thấy là lớn tiếng của một nghệ sĩ đã đang là lớn với sân khấu cái trong tăng những kiến bao bước tiến ngày vào ngày qua. Nhưng cái hết nói là ngày từ khi nghệ thuật trình diễn xây, ... thì sự, mức mà cho đến khi nghệ sáng được phát triển mạnh, với một nghệ thuật trình diễn sắc sắc thì hết đầu lại sinh thêm sự sụp đổ của nó. Người nghệ sĩ ở là Hoàng Việt, người đã trên 30 năm chỉ sống cho sân khấu, theo gánh xây, gánh kia đi khắp các tỉnh đã trình diễn, Nhưy sáy mà cũng chưa đủ nhà cửa để ở, chỉ sống qua ngày với cơm áp trong mình I cái mùng, mùng tái tạo lại ngành sân khấu với nghệ thuật thuần túy VN.

Ở, là nghệ sĩ thì phải chăm nghề tất cả như một ân thêm hiểm khi lo nói với mục đích để tìm thấy một cái gì mới là khám phá ra những bí mật của vũ trụ trên đất cho con cháu sau này tận dưới vực thẳm Nhưng hãy đặt được thì cũng vẫn không buồn phiền chán nản.

Lần vinh quang của ông về sân khấu là lần diễu khi Sadoan gallowong thách I người Hàng Cương I đại ban có nhiều khả năng để đặt đến Tuân nghệ thật sâu sắc và nhiều thực tiễn I trong thời gian cây ông đã để y ngày đến cái lần thách thức đó, ông cho vở kịch hấp dẫn mà không đi quá xa với tầm thường ngoan của đại chúng. Chính vì vậy nên ông đã yêu cầu các kịch tác gia khác phải nên chú trọng và khai thác những đề tài hoàn toàn có tính cách VN không dựa vào những fitnuyện o nước ngoài cuốc, đã là những cốt truyện đã gần gũi với VN như cho thực tiếp thuyết của Tâu chăng hạn, Võ Tăng, Thế Vuốn I hiệp của tương gả Quy. Sắc đã làm hài lòng, nó thể hiểu được đầy đủ ý nghĩ, tâm hồn của dân tộc VN và tạo được I nét đặc biệt về nghệ thuật sân khấu có điều được trình diễn bởi những diễn viên trẻ như Bạch Tuyết, Hồng Cường, Ngọc Giao, Phương Liên, Thanh Sang, Hoàng Long, v.v... và những phông cảnh trang lệ với những kỹ thuật được chuẩn bị rất chu đáo như tính sáng, âm thanh và nghệ thuật diễn xuất.

Dù đuốc BT—HC tạm thời ngưng hoạt động vì những xáo trộn xảy khi tay thiên lôi đáo đang chưa muốn tái tạo lại I đoàn hát có tầm mức quan trọng như vậy, vì đã làm tổ phải tuân theo đúng giới mới thần mà được wec ngay Tay nhiều trình tình trạng xây, cũng nên có những hoạt động nào đã đủ nhỏ cũng được, để tồi chỗ đợi tái tạo lại.

Đối với viên trưởng ở sân khấu, cũng phải nhìn thấy bộ mặt nét gì khác người sự chấp nhận những cái gì sẵn có mặc dù nó có mặt thường trình xây dựng thì vẫ đai. Hiện nay ông vẫn tiếp tục đoanh... ... ... I đoàn hát đã đang trình diễn thường trực tại rạp Quốc Thanh với chức vụ «kỹ thuật».

Dĩ nhiên, nói tới sân khấu cổ truyền VN, không thể thể thể để cập tới Cải lương mà thôi, mà cần phải nói tới Hát Chèo, Cải Lương Hà Quảng (một phối hợp giữa nghệ thuật Hát Bội và nghệ thuật Cải Lương). Và cũng đi nhiều, khi để cập tới một công trình có tính cách quốc gia như vậy, không thể chỉ nói riêng về giới nghệ sĩ mà thôi, mà còn cần phải có sự hỗ trợ của chính quyền. Chính sự trợ lực của chính quyền đã giúp cho ý tưởng đó được thực hiện.

TRUYỆN PHIM và KỊCH BẢN

HỒ HẢI

Nhìn vào sinh hoạt nghệ thuật trình diễn hiện nay tại Nam VN điều cần phải ghi nhận là sự thiếu vắng truyện phim và kịch bản nói một cách khác cần thiết cho nền nghệ thuật trình diễn tức truyện phim và kịch bản đã không được chú trọng và vun sới một cách đặc biệt và tới nơi tới chốn để từ đó đào tạo nên và diễn viên có thể thể hiện được những tác phẩm có giá trị nghệ thuật.

Trước hết, đề cập tới truyện phim Phải nhìn nhận rằng sau khi diảm qua gần hết những phim VN đã được trình chiếu từ vài năm trở lại đây người viết không khỏi có cảm tưởng mình sống trong những giấc mơ với những nhân vật không có cá tính rõ rệt, trong những bối cảnh chắp vá và thiếu I phối hợp chặt chẽ với hoàn cảnh và g'a thế của nhân vật Từ đó, diễn viên khi diễn xuất không nắm vững vai trò và tính cách của tạo nên vai trò đó và sản quay hầu như biếc thành một chỗ cho các diễn viên tự do thi triển tài năng. Điều nầy thật tai hại cho việc hình thành cuốn phim bởi lẽ, phim ảnh không diễn tiến tuần tự như một vở kịch trên sân khấu, mà được cắt vụn ra thành từng sequence để thực hiện rồi sau mới được rập lại theo tuần tự của câu chuyện. Những điều nói trên đã gây nên sự lúng túng của diễn viên có thể diễn xuất khác nhau khiến cho vai trò th ếu sự nhất trí, nội tâm không được đào sâu nếu không muốn nói là lộng lạo, cá tính thiếu nổi bật. Từ những cái nhỏ ấy đã gộp lại cho người viết cảm tưởng mình sống trong giấc mơ xong, người viết có cảm tưởng như mình vừa từ bàm sương mù bước ra.

Truyện phim không phải là I cuốn tiểu thuyết, điều nầy ai cũng hiểu rõ nhưng nếu nhìn qua đó hình ảnh I vở ở động nhất trí từ đầu đến cuối, từ I phân ứng nhỏ nhất cho đến hàng tư một sự chọn lựa I bối cảnh nào đó nơi nhà đọc diễn, rất cần đều phải có một ý nghĩ, đó chỉ là cái ý nghĩa nhỏ nhoi của một bối cảnh nhưng cuốn phim Stroll của Fell ini Đ ều nầy ai làm phim cũng điều biết nữa. Nhưng tử chỗ biết rồi chỗ thực hiện được điều mình biết là cả một quãng đường.

Nguyên nhân ở đâu ?

Chính là ở chỗ thiếu một chuyện phim, nói khác hơn, thiếu người viết truyện phim người viết muốn nói tới một chuyện viên viết truyện phim Đa số đạo diễn VN tự viết truyện phim lấy, hoặc phóng theo một cuốn tiểu thuyết, một truyện ngắn nào đó mà tiểu thuyết gia nào đó, hoặc đưa trên một cốt truyện do chính nhà sản xuất đưa ra hoặc do chính nhà đạo diễn có sẵn trong đầu Người viết không có ý chê đạo diễn nhà không biết viết truyện phim Nhưng phải nhận rằng đầu óc và khả năng sáng tạo của con người có giới hạn Đặc biệt trong phạm vi diện ảnh vốn sản được nhìn như một công trình sản xuất của tập thể với sự phân công rạch ròi và tuyệt đối và vì sự tốn kém lớn lao của nó, mỗi cá nhân liên hệ phải có khả năng đặc biệt chuyên trách và một phạm vi nào đó. Một người kiêm nhiệm quá nhiều việc, dương nhiên việc nào cũng chỉ có thể đạt tới điểm trung bình là tối đa. Một tác phẩm nghệ thuật mà chỉ đạy tới điểm trung bình thì thì kể về như tác giả của nó phải xét lại chính mình rồi vậy.

Ký tới, chúng tôi xin tiếp tục bàn về Vai Trò Của Người Viết Truyện Phim.

ĐIỂM QUA SÂN KHẤU CỔ TRUYỀN TẠI CÁC QU GIA VÀ HIỆN TÌNH SÂN KHẤU CỔ TRUYỀN VIỆT NAM

Nghệ thuật sân khấu cổ điển tại một vài Quốc gia Á châu

CHU GIANG

Phải nói là tất cả các sinh hoạt kịch nghệ, đã là tân hay cổ của VN đang lâu lắc lại lu mờ trước một tình trạng rất gió cùng lúc c ng gay gắt. Không thể nói là tại Đ ộc hoàn cũng không thể nói là tại Tivi hay tại bắt cứ một ngành giải trí nào khác đang làm chèn mất khán giả, khiến cho khán giả quên đi cái phần thưởng thức nghệ thuật của bản là sân khấu cổ truyền VN. Sự thật được đây khi những phim đánh dấu của Tâu đang cao ăn khách, kể như có số thu tốt bậc thì ngành cải lương vẫn giữ được thế quân bình của số vốn mấy đến khoảng từ 200 ngàn đến450 ngàn đồng cho các đoàn có lớn cỡ nhỏ, lớn nhỏ khoảng từ 150 đến 250 ngàn đồng. Như vậy chưa thể nói là khán giả không còn hy ngoài sân khấu.

Nhưng cái khó là làm sao tại tạo lại được một đoàn hát để tới cuối năm là I cái đoàn đã nên thông ngoài xưa vay vốn thường có mặc cảm với loại giải trí này Tại VN thực hiện được như ý muốn quả là rất khó nhưng nếu cần phải có thời gian để khôi phục lại thì có thể. Tuy nhiên việc làm ấy không thể không được những người có trách nhiệm lưu ý nâng đỡ.

Nếu tại Trung Hoa có những đoàn hát cổ điển như đoàn Phụ Hoàng được chính phủ Đài Bắc sáng đó đã

Các nước Á Châu khác, nhất là Nhật Bản, Ấn Độ, Pakistan, Miến Điện, Thái Lan và Cambodia, Lào, Ai Lao, Hồng Kông, Đài Loan, Hàn Quốc, Phi Luật Tân, Mã Lai Á, Indonesia, Singapore, Ceylon, Bangladesh, Népal, Afghanistan, Iran, Iraq, Ả Rập, Ai Cập, Pakistan và Ấn Độ, v.v... Hiện nay ở Bắc Kinh lại vang lên những tiếng nói mà tính chất vô vệ đã gây lo lắng cho hòa bình của bàn tành đạo thần Mao, vì sự gần gũi với Trung cộng đến tộc Châu Á, sẽ vất bỏ vì nhiệm vụ lịch sử chung. Những người lãnh đạo Bắc Kinh âm mưu nhất nhất trong đó là các nước ở ngoài vòng Bắc Kinh người bảo đảm chủ quyền Đông Cộng Hòa nhân dân Trung Hoa ủng hộ những quốc muốn xây dựng cuộc sống hòa bình và tự lực cánh sinh. Tại Bắc Kinh giữa những kẻ cầm đầu các nhóm đã

Ở phía cửa Đông Kinh Đô Tokyo, Nhật Bản, có I cái khẩu hiệu rất những bại phải đầy sức sắc vô ý nghĩa của các phe bình giả tại Luân Đôn, viết về khía cạnh nghệ thuật xâm lăng của họ Kịch Kabuki luôn luôn đổi mới từ phong cảnh đến lối trình diễn. Tuy nhiên, tinh thần của kịch vẫn nhằm vào bình thức cổ điển, Chính vì vậy, nhiều nhà phê bình đã hiểu riêng biệt như : Uzaemon Kichemon, Kikugoro, Những tước hiệu đó là của các đại danh tài đã nuôi dưỡng cái kịch nghệ này được tân tại qua những ngày chiến tranh đen tối đã khiến cho kịch nghệ Nhật vẫn như biến mất và kể... ... ... nếu kịch nghệ cổ truyền vậy.

Mặt diện viên vô cùng đã được những I tuyệt hiệu của riêng. Mặc phong I tước hiệu như thế bộ phận tổ cước mới ngày đặt lê gọi là «Sha-mey». Vào tháng 10 và tháng 11 năm qua, I kịch sĩ đã được cái vinh dự mời Anh tên là Kikunosuke Onoe đã được phong là Kikugoro Onoe. Kikugoro là I tài danh sáng chói nhất trong nền kịch truyền Kabuki của Nhật, là người đầu tiên đã làm rạng rỡ sân khấu suốt trong 24 năm qua. Kikugoro là một trong những đại danh tài sáng chói nhất vào thế kỷ 18, tên được giữ mãi ngôi vị suốt 2 thế kỷ qua, mà ngôi vị đó của kịch nghệ cổ truyền Kabuki Nhật Bản.

Trở lại sân khấu nước nhà...

Suốt trong khoảng thời gian trên 30 năm lâm nghệ thuật, xây dựng, tạo ngôi, đã đã cho sân khấu cái lượng đã của đây ngày hôm nay, thì thấy sự suy đồ của nghệ nhân, đến nỗi các nghệ sĩ, ngày đêm những nghệ sĩ ở nơi đó nhất, được ... chương nhất của sân khấu cũng đã nhì phát triển nghiêng, bao giờ cũng phải làm gì để sống cho qua ngày, chẳng cần đến ý nghĩa nghệ thuật, chỉ đây mấy tương, xác gạch vẫn để mặc mẹo, nhưng cái hứa hẹn đã trở nên là nội nhập cầu nhỏ thì hầu như không thể có được.

Thấy là lớn tiếng của một nghệ sĩ đã đang là lớn với sân khấu cái trong tăng những kiến bao bước tiến ngày vào ngày qua. Nhưng cái hết nói là ngày từ khi nghệ thuật trình diễn xây, ... thì sự, mức mà cho đến khi nghệ sáng được phát triển mạnh, với một nghệ thuật trình diễn sắc sắc thì hết đầu lại sinh thêm sự sụp đổ của nó. Người nghệ sĩ ở là Hoàng Việt, người đã trên 30 năm chỉ sống cho sân khấu, theo gánh xây, gánh kia đi khắp các tỉnh đã trình diễn, Nhưy sáy mà cũng chưa đủ nhà cửa để ở, chỉ sống qua ngày với cơm áp trong mình I cái mùng, mùng tái tạo lại ngành sân khấu với nghệ thuật thuần túy VN.

Ở, là nghệ sĩ thì phải chăm nghề tất cả như một ân thêm hiểm khi lo nói với mục đích để tìm thấy một cái gì mới là khám phá ra những bí mật của vũ trụ trên đất cho con cháu sau này tận dưới vực thẳm Nhưng hãy đặt được thì cũng vẫn không buồn phiền chán nản.

Lần vinh quang của ông về sân khấu là lần diễu khi Sadoan gallowong thách I người Hàng Cương I đại ban có nhiều khả năng để đặt đến Tuân nghệ thật sâu sắc và nhiều thực tiễn I trong thời gian cây ông đã để y ngày đến cái lần thách thức đó, ông cho vở kịch hấp dẫn mà không đi quá xa với tầm thường ngoan của đại chúng. Chính vì vậy nên ông đã yêu cầu các kịch tác gia khác phải nên chú trọng và khai thác những đề tài hoàn toàn có tính cách VN không dựa vào những fitnuyện o nước ngoài cuốc, đã là những cốt truyện đã gần gũi với VN như cho thực tiếp thuyết của Tâu chăng hạn, Võ Tăng, Thế Vuốn I hiệp của tương gả Quy. Sắc đã làm hài lòng, nó thể hiểu được đầy đủ ý nghĩ, tâm hồn của dân tộc VN và tạo được I nét đặc biệt về nghệ thuật sân khấu có điều được trình diễn bởi những diễn viên trẻ như Bạch Tuyết, Hồng Cường, Ngọc Giao, Phương Liên, Thanh Sang, Hoàng Long, v.v... và những phông cảnh trang lệ với những kỹ thuật được chuẩn bị rất chu đáo như tính sáng, âm thanh và nghệ thuật diễn xuất.

Dù đuốc BT—HC tạm thời ngưng hoạt động vì những xáo trộn xảy khi tay thiên lôi đáo đang chưa muốn tái tạo lại I đoàn hát có tầm mức quan trọng như vậy, vì đã làm tổ phải tuân theo đúng giới mới thần mà được wec ngay Tay nhiều trình tình trạng xây, cũng nên có những hoạt động nào đã đủ nhỏ cũng được, để tồi chỗ đợi tái tạo lại.

Đối với viên trưởng ở sân khấu, cũng phải nhìn thấy bộ mặt nét gì khác người sự chấp nhận những cái gì sẵn có mặc dù nó có mặt thường trình xây dựng thì vẫ đai. Hiện nay ông vẫn tiếp tục đoanh... ... ... I đoàn hát đã đang trình diễn thường trực tại rạp Quốc Thanh với chức vụ «kỹ thuật».

Dĩ nhiên, nói tới sân khấu cổ truyền VN, không thể thể để cập tới Cải lương mà thôi, mà cần phải nói tới Hát Chèo, Cải Lương Hà Quảng (một phối hợp giữa nghệ thuật Hát Bội và nghệ thuật Cải Lương). Và cũng đi nhiều, khi để cập tới một công trình có tính cách quốc gia như vậy, không thể chỉ nói riêng về giới nghệ sĩ mà thôi, mà còn cần phải có sự hỗ trợ của chính quyền. Chính sự trợ lực của chính quyền đã giúp cho ý tưởng đó được thực hiện.

Ký tới, chúng tôi xin tiếp tục bàn về Vai Trò Của Người Viết Truyện Phim.

TRUNG CỘNG ĐÃ TỚI BA LÊ RỒI CHĂNG?

Không, trên chỉ là một cảnh trong phim «Les Chinois à Paris» mà đã một đoàn quân IC diễn hành qua Phòng Trăm Lâm(La Fayette dưới bóng cờ đỏ sao vàng của Tổ quốc. Jean Yanne một cầu chuyện chính trị, đã trông mà tả thành phố Ánh Sáng khi bị trăn ngăn bởi đoàn đội Tàu Đỏ. Cái gì sẽ xảy ra sau đó cho đến Ba Lê? IC sẽ cầm thành phố này ăn chơi và sống phóng túng như đến Ba Lê vẫn sống? Không thể được. Kết quả, đó là của Mao vẫn sống không thể không bị hủ hóa theo đến Ba Lê. Dĩ thiên, cuốn phim đã ảnh hưởng tới nên ngoại giao giữa Trung Cộng và Pháp. TC đòi Pháp phải cấm phim «Les Chinois à Paris», nếu không... Cho tới nay, chưa có tin tức gì thêm về vụ chính phủ Pháp sẽ cấm phim ông ra sao. Đạo diễn Yanne cho biết: «Nếu phim ảnh đưa tới những vung đột ngoại giao, vậy đã đến lúc xét lại, sức khỏe tinh thần của những thế lực lớn».

Đạo diễn J Yanne cũng là tác giả của phim «Jont le Monde. il est beaus Tont le monde,il est gentil» được trình chiếu trong Tuần lễ Của Những Tiểu Đạo Diễn Trẻ của Pháp tại Viện Văn Hóa Pháp hồi tháng 1-74 vừa qua.

Annie Girardot, cô giáo đẩy tình luy trong phim «Meurir d' Aimer» đã xuất hiện tuần nầy tại thủ đô trong phim «Les Feux de la Chandeleurs» (Yêu chết mất lắm), lần nầy trong vai Mari-Louise là của 2 đứa con đã lớn và vợ của ông chưởng khế tên tuổi I một tình lý na bên Pháp. Bên cạnh một người chồng danh vọng và những đứa con khôn sự cả cuộc sống riêng, người mẹ cảm thấy mình bị bỏ rơi, trống rỗng. Sự vắng vẻ bằng cách thay thế bằng cô giáo chính trị chỉ làm cho nàng cả đơn thêm, Đề rồi cuối cùng, nàng lại trở về với số phận đã đành cho người đàn bà bên cạnh chồng con, vào một ngày lễ Thánh Mẫu (Le Chandeleur).

SINH HOẠT

MÀN BẠC MÀN NHUNG

Diện ảnh được chính thức giảm thuế hỉ cược còn 19o/o

Người tin tức giới điện ảnh cho biết vào ngày 27-5 vừa qua, Hội Đồng Nhân Dân đã nhóm họp đã thông qua 3 đề luật về thuế lợi tức. Trong đó có thuế hỉ cược do Bộ Tài Chánh đề nghị.

Theo giới vậy cho biết thì Bộ Tài Chánh đã đưa ra đề nghị nhằm giảm đề lại luật thuế số 034/ TT/SLU và Tân Thống đã ký ngày 12-12-72 trong thời gian của luật ấy quyền.

Đây là điều khoản sống chết đối với giới làm Văn nghệ Theo đó thì điều 2 của sắc luật trên ấn định số thuế tính trên số thâu của hỉ cược phim tài liệu «Dưới Bóng Cờ» do

MƯỜI KẺ SĨ

SỐ 682

□ VŨ NGỌC DINH

HỒI THỨ CHÍN MƯƠI MỐT

Luận việc đời hệ lộ bất hòa

Tính đại kế Lê Thảo sang sông

Đinh Bộ Lĩnh nghiêm nét mặt mà rằng :

— Lã tạo theo ý tôi thì ta không có việc cần xếp đặt cho Đặng Chiêu cả ! Sau khi thấy bình Đặng Chiêu lấy xong Bình Kiều rồi, ta phái cho lệnh tâm Tướng của ta ở bên ấy ra tay ngay, đẹp các Tướng sáo tâm muốn trung thành với Phạm Phòng Ất, dem bọn các Tướng theo về với ta sang bên Hoa Lư, thì là Đặng Chiêu Bình Kiều cùng một lúc thuộc về Hoa Lư ta, có như thế ta mới có cái thế lôn đê kip đối phó với các nơi khác ! Nhưng ông lại thường muốn thế, mà cứ đòi dàn xếp ép mọi cho nên mới xảy khó khăn ! Bây giờ ông định tính như thế nào ?

Quốc Sư điềm tĩnh ;

— Bẩm, thật ta bình ta đắc lực lắy Đặng Chiêu quả thật không có gì khó, nhưng tôi muốn ý ở cho Hoa Lư ta cái tiếng tốt đẹp, nhất định chống đỡ cho thiên hạ có thể nào chê trách được Đặng Chiêu là không làm sáng tỏ cái nghĩa lớn ra ngoài thiên hạ, vì vậy mới cố việc xếp đặng dàn xếp các mặt ! Nay đã gặp phải khó khăn, thì các dân xếp của Hoa Lư ta như tôi vừa nói là nhất định không thông thả gì, chỉ phải vất vả thêm một chút dàn xếp để vừa chữa lại những biến động bất thần xảy ra mà thôi !

Đông Chữa ngồi lôi, bảo :

— Lúc ngài dàn xếp ra lạnh cho các tướng của ta ở ĐằngChiu, Ngài có tính đến chỗ các Tướng Đặng Chiêu gây khó để cho ta không ?

Quốc Sư vẫn bảo nhà :

— Bẩm, mọi dàn xếp của Hoa Lư ta đều rộng ra các mặt, đón đã trước sau đủ cả. Nhưng ta cũng lại không thể sao trách ông Bình Điền không đủ sức chống cự với Tướng trung thành với Phạm Phòng Ất được. Ông Bình Điền lâm sao ngờ đến cái thế bọn các Tướng ấy lại xúc đến trên ở Đằng Ngang là hiểm địa phế gồm được ? ! Vậy, bây giờ xảy đến không thể nào đến trước được ấy, tôi nghĩ là ta chẳng thể để lỗi cho ai, nhưng tôi xin gắp rút sang ngay Đặng Chiêu để điều chỉnh lại hồ khó khăn ấy !

Đông Chữa lại :

— Trong lúc xảy ông sang Đặng Chiêu, thế rất việc ở đây thì sao ? Liệu lúc ấy Phạm Phòng Ất vẫn thấy thế nào ? Tự ngài ta không là lnh cho các Tướng ta hợp lực cùng với bọn Tôn Phủ Nghĩa ta tay đẹp bọn Tướng lâm loạn cho xong, mà ông còn rời nhất định nước vất vả ra lý mãi như thế ?

Quốc Sư cũng bảo nhà rằng :

— Bẩm, Đặng Chiêu muốn bên lạnh xuất quân đẹp yên Đặng Chiêu thì thật là dễ, mà cũng không có chỗ sai lệ ! Nhưng tôi thấy là đến lúc ấy, ta phải ra sau với Phạm Phòng Ất ra sao ? Vả, không, Hoa Lư ta sau chẳng lấy Đặng Chiêu thì thế sẽ đưa đại quân ra ngăn thiên hạ, lấy chân nghĩa mà cứu trăm dân, Được lòng của ta nhất định phải hơn cho cả thiên hạ cảm phục mà theo về, chứ làm sao lại để cho thiên hạ chê trách ta là bắt nhân bắt nghĩa, lấy gươm Sử quân Phạm Phòng Ất mà cướp Đặng Chiêu được ?

Đông Chữa bảo nhà :

— Tranh hùng trong thiên hạ, sao lại bảo là bất nhân bất nghĩa. Được lòng nào bằng Được lòng dân xuống cai bao của trăm dân ? Phòng giết vua nghĩa đưa bao dân xao lại bảo là ác đoạt ? Ông định dựi Phạm Phòng Ất quỳ xuống đăng Đặng Chiêu cho ta rồi ta giả vờ nâng tay bảy lượt chối từ như mấy ông nhân nghĩa đọc giả ngày xưa tôi mới thấy miệng đanh nhận vậy chăc !

Quốc Sư lưu ngồi mỉ :

— Bẩm, quả thật như lời Đông Chữa vừa nói ! Phạm Phòng Ất sẽ lấy ma xin ở với Hoa Lư ta, lúc ấy Đặng Chiêu tự nhiên là của ta, vì Phạm Phòng Ất đã nguyện theo phò ta rồi ! Nay các dân xếp của Hoa Lư ta đã đặt xong thế ấy, nhân cơ hội mà dựng lên cái Đức lớn, làm sáng tỏ cái Nghĩa lớn mà vượt vai ra ngoài thiên hạ. Vì khó khăn đọc đường có xa kể gì đối với nghiệp lớn ? Tôi xin Đông Chữa nên lòng chớ đợi, thế nào cũng không còn lâu nữa đâu !

Đông Chữa hỏi nữa :

— Thế còn việc Hoa Lư ta, việc Phạm Phòng Ất thì tính thế ấy ?

— Bẩm, Hoa Lư ta cứ tiếp tục kế hoạch, cứ mở đại hội tiến Cung cấp Sử quân trở lại Đông Chiêu, mọi chuẩn bị ta cứ tiếp tục tiến hành đúng như đã định trước. Tôi xin sang Đặng Chiêu dàn xếp, hết sức cho mau xong việc ấy thì tôi trở về đến cùng là bắc Phạm Phòng Ất tao hẳn hi vọng trở lại Đặng Chiêu mà thôi nói ra với việc thờ vở với Hoa Lư ta !

— Liu đông sang Đặng Chiêu mây tháng thì xong việc trở về được ?

CÒN NỮA

PHONG VẬN

□ Truyện dài TRUNG DƯƠNG

□ SỐ 50

CHƯƠNG BẢY

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG SÁU

Tôi nhào tới thơi cho Nhã một quả làm hắn tế ngửa ra phía sau, đầu va vào cạnh bàn. Nổi sung, hắn thơi lại tôi một quả và chúng tôi quần nhau một lúc cho đến khi cả hai cùng mệt lử, máu mồm máu mũi tuôn ra vẫy cả áo. Dì nhìn là tôi thấy hơnNhã vì bởi cái to to hơn, khỏe hơn. Tôi nằm trên sàn nhà mà thở dốc, nhưng không còn bực dọc Tôi gượng chống tay ngồi dậy, vừa thở vừa nhìn Nhã đứng thẳng thế vững tất cả vẻ sơ sắc, Chắc trong hai thống tôi thâm lắm. Y nghĩ đó làm tôi bật cười. Tôi cười đến độ chảy cả nước mắt. Nhã cũng bớt cáng thẳng cúi xuống tùm ngực ào rồi kéo dậy như kéo một mớ mi gói đã những nước tôi thành mềm nhũn. Tôi vừa ngồi tôi trên vai Nhã tiếp tục cười rũng rẻ cả người và Nhã, như thể được chuyển bởi giống điện cười, cũng bắt đầu cười, con điên cười lâm cả hai đứa không còn đứng vững, ngã rụi vào nhau trên sàn nhà và bò lê bò càng trên đó.

— Tớ có... cầm tưởng... tớ là một mớ mi gói... vừa được nhúng... nước sôi... Nè. Nhã... coi... Tớ... bò cũng không... nổi nữa... hi hi... giống như... mình... vừa... mới được... sinh ra... hà hà hà hà...

Nhã cực đầu lên bụng tôi, cười hắc hắc :

— Ước gì... cậu là... một đứa con gái... để tớ... ăn... mi gói... hắc hắc... hắc...

Tôi vận hết sức lực để mềm nhũn xô cái đầu gúc gắc của Nhã trên cái bụng nhệt nhạt của tôi. Tôi không ngờ tôi đã xô mạnh đến độ làm Nhã lại tế ngửa xuống sàn, đầu va trên nền xi măng. Nhã nằm bất động, tiếng cười im bặt làm tôi hoảng cùng im luôn. Tôi nhổm dậy. Nhã ôm sọ, gắt :

— Tiếc sự mấy ? Làm cái gì mà mạnh vậy ? Để cho nó đầu ông rồi.

Tôi bò lại, ôm lấy đầu Nhã xoa rối rít :

— Tao xin lỗi Tại mày làm tao nhột. Tao giống như mi gói nhúng nước chớ đâu phải là mi.

Chúng tôi dựa vai vào nhau thở.

— Buồn quá, Nhã ;

— Mây còn cứ ông gió mây với lũ em, tóm lại, mây còn có gì đinh..: Còn như tao không còn ai... Cứ nghĩ tới lúc mình đột nhiên biến mất chẳng có ma nào nhớ tiếc và đơn vị xếp mình vào lỗ sơ hoặc mất tích hoặc đào ngũ như một con số..

Tôi mò tủ tìm bao thuốc đã bẹp rúm, moi ra được hai điếu chia cho Nhã một, tôi mồi.

— Hút đi mày, hút đi cho đỡ lo lại hoặc chẩy rụi cha nó đi cho rồi..

Nhã ngậm nghĩa điếu thuốc cong queo :

— Xi ke hà ?

— Ừ. xi ke.

Nhã rít một hơi, khói ra và hít hít như một con chó đánh hơi :

— Có mùi gì đâu ? ! ?

— Thì cứ coi như có mùi, đã sao ? Mấy người thèm thuốc lá, cuốn giấy bảo xé nhỏ rồi trường tượng như mình đang hút thuốc cũng được. Nè. tao bảo thật mày, tư mặt tuần sau mày có gặp Phong Lan không ?

Tôi lái câu chuyện với vẻ làm ra tự nhiên như tình cờ nhắc đến.

— Tao quên mày như vậy mà con bé vẫn chưa vàng ra khỏi đầu mày à ?

—Tại sao lại phải cần cho nàng vàng ra khỏi đầu mình ? không đầu gì mày, tao gặp nàng ở tình P...

(CÒN NỮA)

TIẾNG SÓNG

Nguyên tác Gabriel Garcia Marquez

Bản dịch của HÀ VĂN ĐỒNG

□ Số 84

(TIẾP THEO)

Có người cho anh biết là tòa nhà đó không của ai cả, trước kia có một người dân bà góa cô lớn sống ở đó, ba năm có tại đó để và những mảnh vải bóc ở trong. Trong những năm cuối cùng của bà nay người ta chỉ thấy bà đi ra khỏi nhà có hai lần với cái nón bằng hoa và vẻ đắt giày mầu bạc cũ. Đó là những lần bà ra để đi qua cổng viên để đến nhà Bưu Cục gửi thư cho Đức Giám Mục. Người ta cho anh biết thêm là người duy nhất sống trong tòa nhà đó với bà góa là Tri ếp đã tạo thêm nhiều nỗi khó khăn cho con vật khắc lạc vào nhà và vật xác ra giữa đường với mục đích làm khá chịu người khác bằng mùi hôi thối của những xác vật chết chung. Thời gian đã qua nhưng làm lẽ từ ngày ánh nắng mặt trời đốt khô xác con vật cuối cùng bị liệng ra đường làm cho người ta tin chắc rằng người dân bà góa chủ nhà cùng chị ở đã chết từ lâu. từ trước cả khi chiến tranh chấm dứt, và tòa nhà sẽ đi vắn cửa đóng vững chưa đã là vì mấy năm trở lại đây trời không có gió lớn, cũng như không có mùa đông nào lạnh đó đó.

Bản lề của nhà đó đã mục nát vì hàn rỉ, những cánh cửa vẫn còn đóng được nhờ mạng nhện, các cánh cửa sổ đinh chặt vào không vì ăn ớt sân nhà tạn mới với cỏ và hoa đại mọc lên từng cụm răng lâm cho người ta tin rằng trong nhà đó từ nửa thế kỷ nay không có người ở. Anh chẳng bảng bật Aureliano Triste không cần có bằng chứng rõ rệt để xúc tiến việc anh định làm. Anh dùng vai đẩy cánh cửa lớn của tòa nhà và cảnh của bị mất đục rưỡng đổ xuống thật êm giữa một con đào lớn của vườn ở đó mới. Aureliano Triste đứng trên ngưỡng cửa cho đến khi lăng xuống để nhìn thấy một người dân bà đó đến ngồi giữa phòng, bà nay vẫn bận bộ áo của thế kỷ trước trên cái đầu hói chỉ còn sơ xác vài lọn tóc vàng, đôi mắt bà ta vẫn còn lớn và còn đẹp mặc đang héo úa trong lỗ giun đã là Amaranta giữa những vẻ khắc khổ của thời tuổi trẻ. Nàng nghĩ tới Rebeca trong những bình minh, khi trái tim lạnh giá của nàng đánh thức nàng dậy trong chiếc giường cô quanh, nàng nghĩ tới Rebeca khi nàng sắt sa bàng lên bộ ngực tàn rúm, khi nàng bận những cái vay trong hộ bật cùng ngắt và những cái tiền của các bà già, khi hàng thay những bàng đen đến tới trên bàn ăn. Lúc nào cũng vậy, ngũ hai thức trong những lúc đẹp nhất hay tầm thường nhất. Amaranta đều nghĩ tới Rebeca, bởi vì tự cô đơn đã làm cuộc tuyển lựa cuối cùng kỳ cực nàng rất giỏi lại một số kỷ niệm và thiếu hầu hết những gì khác cuộc đời chẳng chất trong tim nàng, và những gì được gọi là những kỷ niệm các đẳng nhất, chúng được thành lực đi. làm cho lớn lên và trở thành bất từ Remedios Đẹp được biết và Rebeca qua Amaranta. Mỗi lần hai bà chầu đi ngang tòa nhà đó nói đó Amaranta lại kể cho Remedios Đẹp nghe một tự kiện không đẹp về Rebeca hoặc một mẩu chuyện đầy hận thù. nàng muốn đóng cách nay để chuẩn bị thật lớn hận của nàng sang cả chầu và nhất đây. hy vọng kéo dài mỗi thì tới sau khi nàng chết, nhưng kế hoạch đó của Amaranta không thành bởi vì Remedios Đẹp là người có khả năng đặc miễn không chịu xúc động vì những yêu, thương, hận, ghét. Remedios Đẹp không yêu ghét ai hết và nàng lại càng không yêu ghét vì những yêu ghét của người khác.

Phần ông của bà cụ Ursula về Rebeca ngược hẳn với Amaranta. Bà cụ nhớ lại Rebeca với một kỷ ức trong sáng trong đó bao nhiêu bần thiu đều được lọc sạch, hình ảnh cô bé đáng thương được người ta đưa vào nhà với một tài dụng hai cô cha mẹ lâm tiêu tan nhưng vẫn phạm và Rebeca đã tàn đã bị khai trừ vĩnh viễn khỏi gia đình.

(CÒN NỮA)

Tây du ký

Số 479

NGÔ TỬ TƯ dịch

Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN

HỒI BA MƯƠI BA

Ngoại đọa mê chân tánh Nguyên thân trợ bốn tâm

— Sư phụ mình cũng khá nhiều tuổi rồi, nhưng vẫn chẳng hiểu gì về việc đời. Đường nói khởi rất mình thế nầy, người đi chẳng tay không cần khá đi thay. Sư phụ cần bắt Lão Tôn cũng vậy nay. Đường nói gì đến chuyện nó là yêu quái, cho nó là người thật đi chăng nữa, giả cốc như thế, chết là phải rồi, cần sống mà làm gì ? ?

Trong lúc Hành Giả tính kế giết yêu quái, mình đang cũng trên lưng. Nhị Ma cũng biết ý muốn của Hành Giả như thế, nên cấp tốc khỏi sự. Nhị Ma vốn biết phép tới sơn. Đặc biệt, lần ngồi trên lưng Hành Giả niệm quyết rời trái Tu Di Sơn bay trên không trung cho nói rơi xuống đầu Hành Giả. Hành Giả thấy trái núi rơi xuống, vội vội thống sang mới bên trái nói đặt ngay lên vai bên phải của Hành Giả

Hành Giả cười mà rằng :

— Con ơi. Con dùng phép gì đưa rớn bố vậy ? Phép gì của con bố cũng rõ được hết chứ có điều nếu con có cầm tính với bố con nên rơi một tí ở núi nào đến trên vai bên trái của bố, cho bố đi được cần bằng,nặng 1 bên đi khó chịu lắm, như người gánh hai cái thùng nặng bằng nhau thì đi dễ, thùng nặng thùng nhẹ thì khó đi vậy mà...

Nhị Ma nghĩ thầm : Mặt tính nói không để nói nổi, bèn với vang niệm quyết, rời trái Ngọa Mi Sơn đến. Hành Giả là nghiêng đầu tránh. Ngọa Mi Sơn đè lên vai trái Hành Giả. Hành Giả đỡ hai trái núi trên hai vai nhưng vẫn đều bước đi như thường. Nhị Ma tiếp thấy sợ toát mồ hôi, lại vội vang niệm chú rồi. Thái Sơn tới đè. Lần nầy Thái Sơn đè trúng đỉnh đầu Hành Giả. Bị nhưng ba trái núi lớn đè xuống, Hành Giả gần cối trung động, mắt hoa, tai ù, đành quỳ xuống đất.

Nhị Ma sau khi xử thần thông đè được Hành Giả, liền biến thành ngọn gió bay đi đến Tam Tạng Cảnh tọa đó. Nhị Ma tạo trên không thò xuống định nắm lấy Tam Tạng. Sa Tăng thấy thầy vội quăng hành lý, giữ trượng lên đánh. Nhị Ma dùng Thất Tinh Kiếm đánh với Sa Tăng. Bảo Liên của Nhị Ma niệm tới nhanh như sao xẹt. Sa Tăng chống cự không nổi, quay đầu định chạy. Nhị Ma đó bắn tay lôn trường ra nắm cổ Sa Tăng, kẹp vào nách bên trái, rồi bắt Tam Tạng kẹp vào nách bên phải, hai chân Nhị Ma quắp lấy gánh hành lý, miệng Nhị Ma đến đây, trong bạch mã, xử phép nổi lên một trận cuồng phong, đưa hết tất cả về động đó.

Nhị Ma về tới của Liên Hoa Động, lớn tiếng gọi :

— Đại ca. Bắt được hết bọn hòa thượng nước Đường rồi...

Lão Mã cứ thường ra tiếp mở cửa động, nhưng tay khỉ nhìn thấy Tam Tạng và Sa Tăng. Lão Mã vẫn tới về chưa được bao tuổi vừa, lắc đầu mà rằng

— Hiền đệ kiếu đăng thật đó, nhưng em vẫn bắt chưa đúng người

Nhị Ma ngạc nhiên :

— Đại ca bảo em đi bắt Đường Tăng, tên hòa thượng nầy chẳng phải là Đường Tăng sao ?

Lão Mã gật đầu :

— Đúng hắn là Đường Tăng rồi đó có điều em vẫn chưa bắt được tên có nhỏ đoạn đang tay nhất trong bọn nầy. Tên đó là Tôn Hành Giả. Có bắt được hắn anh em ta mới vẫn lành ăn thịt được. Sư phụ nhận, là Đường Tăng đúng rồi anh em ta ăn thịt Sư phụ hẳn, đó nào hắn cam thôi ? Tất nó sẽ tìm đến phá động ta. Lão phá động ta. Lão Hầu Vương ta thần thông quảng đại, biến hóa nhiều trò, chắc chắn sẽ gây nhiều phiền phức lắm cho anh em ta...*

Nhị Ma cả cười :

— Đại ca đã cao tên Tôn Hành Giả đó quá đáng. Muốn bắt nó có gì là khó ? Có như lời đại ca thì tên Tôn Hành Giả ấy bản lĩnh cao nhất thiên hạ trên trời ít có, dưới đất tuốt không, nhưng theo em thấy, bản lĩnh hắn cũng thường thường vậy thôi...*

Lão Mã sửng sốt :

— Hiền đệ đã bắt được Tôn Hành Giả rồi ư ? Hắn đâu ? Sao không đem hắn về đây cho ta được yên tâm ?

Lão Mã đang phép nổi sanh, rồi ba trái núi lớn dần đè nó chết cùng ngoài kia. Có đề được nó em mới bắt được Đường Tăng chứ ?

CÒN NỮA

Giải trí hôm nay

Rex
Le Phare Du Bout Du Monde Yul Brynner — Kirk Douglas Samantha Eggar Sa Mâu PBVHA

Đại Nam
Phích Lịch Tiểu Tử — Du Thiên Long Tạ Điềm Dung Thái Phúc Sanh Sp Mâu T Trung HoaPBVHA

Eden
La Nuit Des Generaux — Omar Sharif — Peter O'Toole — Tom Courtenay Sp Mâu PBV Hoa Anh

Hưng Đạo
Le Phare Du Bout Du Monde Yul Brynner — Kirk Douglas. Samantha Eggar Sp Mâu PBVHA

Casino Saigon
Phích Lịch Tiểu Tử — Du Thiên Long Tạ Điềm Dung Thái Phúc Sanh Sp M u T Trung HoaPBVHA

Kim Châu
4 Thôy Thủ Sợ Mạc — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Văn Hoa (Dakao)
4 Thôy Thủ Sợ Mạc — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Văn Hoa (Saigon)
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Khải Hoàn (Máy lạnh mới)
Phích Lịch Tiểu Tử — Du Thiên Long Tạ Điềm Dung Thái Phúc Sanh Sp Mâu T Trung HoaPBVHA

Victory Lê Ngọc
Phích Lịch Tiểu Tử — Du Thiên Long Tạ Điềm Dung Thái Phúc Sanh Sp Mâu T Trung HoaPBVHA

Hồng Bàng
1) Đăng Rồng Đen—Trương Dịch Yến Nam Hy 2) Đường Sơn 5 Huynh Đệ Phạm Lăng Cả 2 Sp Mâu

Nam Quang
1) Đăng Rồng Đen—Trương Dịch 2) Phương Thế Ngọc Quyền Vương Chi Bảo Mạnh Phi Cả 2 Sp Mâu

Thăng Long
1) Hắc Đạo Hành Tử Phong Thạch Tuấn 2) Mạnh Hồ Tâm Thủ La Liệt Cả 2 Shawan Mâu PBVH

Casino (Dakao)
Phích Lịch Tiểu Tử — Du Thiên Long Tạ Điềm Dung Thái Phúc Sanh Sp Mâu T Trung HoaPBVHA

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Tình Lan Vô Điệp Thanh Nga Thanh Tố 2) Gia Lăng Thần Cước Nữ Sát Tinh Biểu Phong Sp Mâu

Lê Lợi (119 Lê Thị Tôn Sg)
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Long Phụng (Gia Long)
Tình Cơn Ác Mộng (Bhai — Bhai) Phim Xã Hội. Tình Cảm Cả Vũ Nhạc Ân Đệ Nhất Tiếng Việt Nam

Quốc Thái (Trần Q Toàn)
1) Đại Sát Thủ — Kim Hán Tôn Hoà 2) Truy Hồn Thập Nhật Chiêu Kim Phi Tr Hồng Liệt Cả 2 Sp Mâu

Kim Đô (Cầu Ông Lãnh)
1) Hắc Đạo Hành Tử Phong Thạch Tuấn 2) Sơn Hà Mau Lửa Lý Lệ Hoa Tăng Hoa. ae Cả 2 Sp Mâu

Mini Rex — A
Les Feux Du La Chandeleur Annie Girardot Bernard Fresson Claude Jade Sp Mâu PBVHA

Mini Rex — B
Ou M'Appelle Providence Tomas Milian Gregg Palmer Janet Agren Sp Mâu PBVHA

Quốc Tế 341 Ph Ngũ Lão
Les Feux De La Chandeleur Annie Girardot Bernard Fresson Claude Jade Sp Mâu PBVHA

Mini Quốc Tế
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Lệ Thanh189 ĐôngKhánh
Long Hổ Kỉ h Chiến — Thượng Quan Linh Phụng Điền Bang Mâu Sp.Tăng Trung Hoa PBV Hoa Anh

Thủ Đô (Máy lạnh mới)
Quyết Đấu Bá Vương Quyền Vương Vô Địch Dã Ngũ Tử Phương Sp Mâu Tiếng Trung Hoa PBVHA

Nguyên Tiêu Hảo
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Mỹ Đô (Cholon)
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Palace (Cholon)
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Opéra (Máy lạnh mới)
Quyết Đấu Bá Vương Quyền Vương Vô Địch Dã Ngũ Tử Phương Sp Mâu Tiếng Trung Hoa PBVHA

Nam Việt (Máy lạnh mới)
1) Hắc Đạo Hành Tử Phong Thạch Tuấn 2) Vạn Lý Trường Thanh Hà Phan Tăng Lan Hoa Cả 2 Sp Mâu

Long Vân
1) Hắc Đạo Hành Tử Phong Thạch Tuấn 2) Người Trần Lên Vợ Mà Lý Lệ Hoa Lý Thanh Shawan Mâu

Diên Hồng
1) Phi Hồ Nữ Đại Hiệp — Trịnh Phối Phối 2) Song Quyền — Kim Hán Giang Bản Cả 2 Sp Mâu

Đại Đông (Bàn Cờ)
1) Đăng Rồng Đen — Trương Dịch Yến Nam Hy 2) Phi Hồ Nữ Đại Hiệp Trịnh Phối Phối Sp Mâu

Nguyễn Thành
1) Kiếm Mật Quỷ Thương Quan Linh Phụng. Lenny Marcus 2) Bảo Tinh Kiếu Chinh cả 2 Sp. Mâu

Cao Đồng Hưng
1) Gia Lăng Bại Não Triệu Gia Trang Đồng Lực 2) Yến Hồng Xe Máy Dầu Sitex Mc Queen Sp Mâu

Đại Đông (Gia Định)
1) Hắc Đại Thủ Bách Ưng Trương Lực 2) Le Cercle Rouge Alain Delon Yves Montand Cả 2 Sp Mâu

Văn Cầm (Phú Nhuận)
1) Tình Lan Vô Điệp Thanh Nga Thanh Tố 2) Hắc Danh Đơn Trần Tinh Vũ Dương Cả 2 Sp Mâu

Hồng Liên (Bình Tiên)
4 Thôy Thủ Sợ Ma — Tăng Lâm Thanh Việt Khả Năng La Thoại Tân—Mãn ảnh Đại Vĩ Tuyến

Hùng Vương (Pétrus Ký)
1) Hắc Đạo Hành Tử Phong Thạch Tuấn 2) Thiếu Lâm Quyền Thái Cực Đạo Bạch Bàu Cả 2 Sp Mâu

CÁC CHƯNG HO HỒ KHAN. HO CÓ ĐÀM

Ho tan tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đến đêm ho tuyền, sân phụ, hồ dậy đưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU LA VẠN LINH

Các chứng bịnh về Tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp tim đập mạnh, sáy xẩm, chóáng váng, mệt ngất, mất ngủ. đã mê hồi hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất an đúng.

THUỐC BỔ TIM

TÂM CHÍ BỬU LA VẠN LINH

(Có bán tại các trạm thuốc Bắc) và 537 Đặng Khánh — Cho Lớn K.N số 609/610 — 18.12.1965

ĐAU LƯNG BỘC NHẤT CỦA GIA TỘC

Do đau mỏi đau lưng đều trị được hết, đã trị 5 giờ sau thấy hết ngay 5-7 năm không tái lại. Trị có giấy cam kết hết bịnh,mới nhận tiền, và bịnh bán thân bất toại và có thuốc gia truyền thật hay : thận yếu, di mộng tinh, hoạt tinh, xuất tinh sớm, yếu sinh lý liệt dương. Đau lưng và trị những ngày mùng 5.14.23 âm lịch.

611/14B Phan Thanh Giản bên hông nhà 613 cô hiêm

Bệnh trĩ lòi ra thụt vô và máu mũ, thèn v v... Quân công người nghèo nhận uống tiền, tít sỉ, tu ai giấp đó tối đa. 24 thứ Trĩ đều trị tuyệt gốc không trở lại trị bằng thuốc gia truyền. Ít đau đi làm việc được, trị có bảo đảm hết bịnh mới nhận tiền 611/14B Phan thanh Giản Saigon bên hông nhà 613 cô hiêm.

Từ Cung, Huyết trắng

lớ mụi ngứa sa ra ngoài, đau giấy chăng, kinh kỳ trễ sụt, ra ít, chăm con, hoặc muốn chậm sanh. Trị bảo đảm hết bịnh mới nhận tiền.

611/14B Phan Thanh Giản Saigon bên hông nhà 613 cô hiêm.

Muốn trị dứt những cơn bệnh ta nên dùng thuốc hoa đà Thân phương trị

Bệnh mau lẹ

Xin mời đến :

Đông Y Sĩ Trương Chấn Giang

Số 13 đường Bạch Vân Chợ lớn kế cận chợ Hòa Bình.

TRỊ Thận. Suy tinh khí loãng bất lực. Di mộng hượt tinh và bịnh hiếm muộn.

Tim — Phổi — Bao tử — Ruột Gan — máu độc — phong độc — thấp độc — tim la — bệt xoài — bịnh lâu và giang mai — tê bại ho suyễn — ho ra máu — thiếu trợ — nước đái đường — đu máu. Điều kinh — Bạch đới — Tử cung. Bịnh Trĩ — Lỗ mũi, Lỗ tai — Cuống họng — ra mủ hôi, mất ngủ, trị bịnh Trĩ đúng phương pháp mới.

Và có nhạo đọc trị bịnh : Hoa Liễu, Trĩ và Thận v.v...

Nhà bán gấp

Căn bìa lâu tuổi 3x10m. Đây đã tiện nghi, Hỏi 212/75/25 Nguyễn Thiện Thuật Sg.

Thuốc gia truyền

Bệnh trĩ và tử cung

Trị bịnh bằng phương pháp gia truyền, ít tiền, kết quả 100%.

BỆNH TRĨ ngứa, ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu, mủ, thèn, rát, đau nặng bao môn, sa trĩ, xức thuốc bảo đảm 7 ngày rụng trĩ, ít đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường, hết bịnh mới nhận tiền.

Gia đình tử sĩ miễn phí, quân nhân nữa phần tiền. người nghèo chỉ lấy tiền thuốc.

24/40 mặt tiền cuối đường Nguyễn Cảnh Chân

Những bịnh đàn bà :

Đau lưng, lành cảm, chăm con, đau dây chằng, tử cung sa, sưng, lở cổ mọc, huyết trắng lâu năm, có thuốc đặt, uống rất tốt, hiệu nghiệm, di mộn lần kết quả ngay

Đặc Biệt: Đau lưng, tê thấp, bại xụi, thấp xuy, liệt dương, sinh lý yếu, xuất tinh sớm, di mộng hượt tinh, có thuốc gia truyền thật hay bảo đảm.

Riêng bịnh ĐAU LƯNG trị bằng phương pháp gia truyền đặc biệt. Biểu hiệu 7000$, mất 20 phút.

Địa chỉ 24/40 mặt tiền cuối đường Nguyễn Cảnh Chân Trần Hưng Đạo Sg 2.

PHƯỚC LỘC

THUỐC GIA TRUYỀN

Cai á phiện :

Á phiện đen, thâu phi, hút, chích

Mỗi giấm hoặc lâu năm kết quả trong một tuần bảo đảm 100 ! không sát vả, hành hạ, lúc cai vẫn khoẻ không hết bịnh trở lại tiền.

Sang Độc MỒNG GÀ Lâu Mà PHONG TÌ NHỌ, HỘT XOÀI THÚI MỦI Hết bịnh trong bấy hôm

Trĩ (Nội,ngoại) Sa trĩ,rát,tiểu ra máu, tiểu ra máu, mủ, thèn, rát, đau nặng bao môn, sa trĩ, xức thuốc bảo đảm 7 ngày rụng trĩ, ít đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường, hết bịnh mới nhận tiền.

Yếu sinh lý Xuất tinh sớm, Liệt dương, di mộng, hượt tinh, bất lực, trị toàn thuốc ném linh nghiệm 100%.

Đau Tử Cung YẾU CHẢY BẠCH đới, Bạch đới, Huyết trắng, Đau dây chằng, Đau lưng, Đau bụng, mót đái, hiếm muộn, khó thụ thai, Đau đầu trị 1 tuần lễ khỏi hẳn.

Ở xa có nơi nghỉ lại miễn phí.

Mới đến 504 Phan Đình Phùng SG 5 vào độ 50m xe hơi vô đến nhà.

Có thai.. ÚA MỬA BỤNG, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYỆT DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số534 ngày 20-11-63

3-4 Toán Lý Hóa TRƯỜNG SƠN

199 Lê văn Duyệt

Khai giảng: Luyện thi 12A. 12B. 12KT vào 11 chiều 12 và 10 lên 11 GS. ĐẠI — HÀ — HƯNG — LÂNG (chiều và tối)

Muốn cho việc THI ĐẬU TỐT TÀI 1974 thêm phần chắc chắn, các thí sinh hãy tìm mua cuốn :

Trắc Nghiệm Hóa Học Lớp 12 AB

do BAN GIÁO SƯ NGUỒN SÁNG xuất bản với các đặc điểm :

□ CÓ ĐẦY ĐỦ CÁC LOẠI ĐỀ THI TRẮC NGHIỆM sẽ ra trong KỲ THI TỐT TÀI 1974 : THÔNG THƯỜNG — KẾT HỢP — ĐIỀN KHUYẾT và ĐIỀN THẾ — GHÉP

□ Do các GIÁO SƯ CAO HỌC, CỬ NHÂN, ĐẠI HỌC SƯ PHẠM đã từng CHẤM THI TỐT TÀI TỪ NHIỀU NĂM QUA biên soạn :

LƯƠNG DUYÊN GIÁN — ĐẶNG VĂN DANH
ĐẶNG VŨ ĐẠI — NGUYỄN ĐỨC THÂN
THÂN HỮU LỶ — PHẠM VĂN HỮU

NHÀ THÊU MARIA
4 Kỳ Đồng Saigon
Chuyên thêu :
□ ÁO LỄ
□ QUÂN KỲ
□ HIỆU KỲ
□ ĐOÀN KỲ
ĐẸP — RẺ — BỀN

Anh Văn CẤP TỐC BẢO ĐẢM TỪ TÁI. NHA Y và TOEFL

Mở ngày 01-4-1974.

— Do G. Sư H. TUẤN HUY (Ba.Des) Kỹ sư SMITHSON và G. Sư LRIC.

— TUYỂN CẤP BẢO ĐẢM : 02 THÁNG NÓI và VIẾT 500$ câu thông thường và NGHỀ MÁY thuyết trình bằng Anh ngữ. Bảo đảm không bết bịnh hoàn lại tiền.

ĐAU LƯNG

(Do THẦN HAY PHONG)

THẦY THƯỢNG DU

Ở Đà Nẵng mới về Saigon

Chuyên khoa CHÂM CỨU

Đau lưng, nhức mỏi, bán, lưt đường đau đầu, tim yếu, phong ngứa, bao tử, á khẩu, giỏ mồ mồn Châm cứu 500$ 1 lần là hết bịnh. Thuốc uống tính riêng.

114 NGÔ TÙNG CHÂU Gia Định (gần ngã ba Cây Quéo)

THUỐC

Miền nói của người Thượng RA ĐÊ. Trừ tuyệt phong tê thấp bại xi 2800đ 1 chai bán tại 114 Ngô Tùng Châu. Gia Định (Ngã ba Cây Quéo).

Tìm việc

— Một nhóm Sinh viên năm thứ tư Cao Đẳng Chuyên khoa. Cử nhân Lý hóa. cần tìm chỗ dạy kèm tư gia hoặc trường vỡ nhân Toán. Lý hóa từ 12AB trở xuống. Liên la (Minh 23/6 Vô Tánh Phú Nhuận Hay : Cục : ĐT : 23419/6.

— SV Kỹ sư năm thứ

THIÊN HẠ ĐÔN

— RÂNG, hay thì thật là hay đó là cái Chuyên của Hội đồng VHCD trong suốt khóa họp cuối cùng của nhiệm kỳ I và bỉ mạc chiều 27-3 còn các khuyến cáo có được ông nhà nước lưu ý không, lại là việc khác, như việc Thanh Niên Hàm iệm quốc gia, Viện Quốc sử, việc học hành cho thanh thiếu niên, vấn trợ Quốc cơm xã hội v.v.

— RÂNG, vì trong lúc HB VHGD ta khuyến cáo thì có tin Hàng giấy Cogido cũng sẽ có thông cáo cho giá giấy leo thang mà chưa thấy có học trò đã bị đầu rơ lâm cho đen. Nghe đâu có lối 100 triệu tập vở học trò đã bị « mua vỏ » và cho bán ra mùa tựu trường tới đây, di nhiên vơi giá mới.

— RÂNG, thì ra ở xứ nầy thì gì cũng bị ông Bà Tàu làm... mưa làm gió. từ đường xăng gạo nhân đến thực phẩm qua sức giấy in báo và bây giờ đến tập học giấy trò. Đúng là con châu của Tần thì Hoàng chỉ khác có điều họ không đốt sách và chôn sống mà chỉ làm ngơ sẽ nóa » cùng đủ chết nào.

— RÂNG, nhưng HB VH CD khuyến các đồ thứ mà còn quên... sao không khuyến cáo luôn công nhà nước nên từ cái chụp. Cái lịch Hội nhà nguy ra gượt ra gượt ra đi mà trả đến lại cho Đô thành đã đụng đến thờ Quốc tổ Hùng Vương. Ở kia ! Sao các ông lẹ quơ ?

— RÂNG, đụng cả tường bỏ nhà làm! Tổ Hùng Vương đã vậy mà linh thiêng lắm chẳng phải chơi, vì theo tài liệu của GS Vũ tiến Phúc kể chuyện một Bộ trưởng đã nghị với cố H Diệm nên lấy thêm NGÀY GIỖ TỔ 10-3 âm lịch làm ngày lễ chính thức, chẳng được khen thì chớ, ông Bộ còn bị cả H mắng : « Tổ của mi hộ ».?!

— RÂNG, sau đó thì nhu mọi người đều biết, cả TT Diệm đã mất ngôi và chết một cách ngoài sự xét thể tường tượng nhưng đây chỉ mới là một thí dụ, vì còn phải đợi đến các chết của ông cố QVK Mai thụ Truyền thiên hạ mới chịu tin.

— RÂNG, vì cụ QVK đã có lần cho dọn đến thờ Tổ trong Thảo cầm viên để làm lễ Đức Khổng Tử, và năm trước đây đến Giỗ Tổ trong vườn Tao Đàn cụ cố QVK niệm hương thế nào làm Tổ giận xô ngã cây Long trên bàn thờ đổ rồi... cũng trong năm ấy thì cụ QVK ngã theo. Ai bảo Tổ Hùng Vương không linh cho ?

T.

Tiếp theo 1 trang 1

nhảy vào VN để đùng ngân khoản viện trợ vào các dự án đầu tư của Nhật, nghĩa là tiền Nhật viện trợ sẽ lại chạy về Đông Kinh.

Tuồng cũng cần nhắc lo đây là đoàn nhân Nhật Bản cũng đình viện dự án thiết lập trung tâm du lịch và giải trí tại Suối Vàng, Bà lại với số vốn khởi là 3.11 tỷ đồng VN và đã được bộ TM-KN cấp phép cho nhập cảng máy móc trang bị để thiết lập trung tâm từ hồi cuối tháng 2 vừa qua. Dự án đầu tư này là của ngành kỹ nghệ du lịch và giải trí là Sanyei gồm các tài phiệt Nhật Bản ở chợ hu và 1 số doanh nhân các quốc tịch khác. Dự án thiết lập khu du lịch và giải trí tại Suối Vàng Đalat được thực hiện nhằm vào đám du khách quốc tế mà phần lớn cũng là người Nhật trong tổng số gần 1triệu du khách Nhật Bản xuất ngoại mỗi năm. Họ cần tìm cơn nghỉ ngơi đành gần và nhằm «thịt Tô Kobe» tại cơ ra vàng, dễ chịu.

Tiếp theo 2 trang 1

như vậy sẽ chấm dứt vào 1 ngày nào đó để cho họ lo liệu bằng không thì HK sẽ cần phải viện trợ cho VNCH trong 5 năm, 10 năm hay 15 năm nữa cũng không chừng.

Sau cùng tờ Boston Globe đã nghị một chánh sách "Marshall" cho toàn thể Đông dương, nghĩa là đông ý mọi viện trợ về kinh tế mà không xét quốc viện thêm một vài năm nữa, bao nhiêu cho rằng vì thời gian đã trôi qua lâu rồi và HK đã bỏ được bao bộ rồi, vậy thăm xem cho chừng ta là tốt nay HK chỉ nên cung cấp bao nhiêu MK để dem lại hòa bình và thực hiện tài thiết.

Tiếp theo 3 trang 1

Ông tuyên bố với báo chí là Hoa kỳ sẵn sàng cho vay 1 hiệu thị nào nào để mở thương quán với Liên minh Đại Tây Dương sẽ có tính cách hữu ích nhưng HK sẽ khó đặt Âu châu đưa ra sáng kiến về kinh thức bỏ ra thì đó phải như thế nào.

Tiếp theo 4 trang 1

— Mày không phải khích tao cũng sẽ cái cho mày nghe. Nhưng tụi mày nói cao đâm giải ác dị hộ tiếc tao bắt con đường PDP nay không đã? Những tiếng nói dông y, đông y vang! en mọt lượt.

— Tụi mày biết không ? Nếu không vì dược bùa của ông bồi ấy giở nay người anh họ tao đã thành linh từ khuya Hiện anh ấy đang học ở Văn Khoa v. vân vân được hoặc dị hoặc dở ở lý cao học vân.

Có tiếng thầy se hơi ít trên mặt chưa. Một giọng dao ông vòng chải cắt lạc.

— Th. lên xe về không muốn rồi con.

(CÒN NỮA)

Nhắn tin lần 1

Ông T (Qui Nhơn) Xin thanh toán gấp tiền in báo Tự Lực. Lâu quá rồi.

Tiếp theo 5 trang 2

GĐ ĐiềuHanhThanhNiênPhụngSự Xã hội kiêm TTK Ủy ban tại thất Phát giáo (Ấn Quang) thì vào sáng 28-3-74 trong khi Đại Đức Thích Nhân Đức dẫn 1 số đồng bào về trồng cây (thuộc phái Đi chính phủ cấp cho khu định cư Quảng Khánh) thì bỗng có 1 số thanh niên lạ mặt xuất hiện ngăn cản rồi đòng đao chém vị Đại Đức và gây đánh và tay. Đồng bào trong khu định cư cực kỳ công phẫn đã kéo tới bao vây và bắt trói các thanh niên trên Tuy nhiên sau đó lực lượng quân sự Tiểu khu Long Khánh và Chi khu Định Quán đã đến giải tỏa cho những người này, đồng thời bảo vây khu Định quán và xử dụng lựu đạn cay để giải tán đông tảo.

Tiếp theo 6 trang 1

Qua ngày 2.4, chương trình thự liệu buổi sáng lễ rước Linh vị Quốc Tổ theo lộ trình Bình Tiên Hoàng, Hồng Thập Tự đến vườn Tao Đàn và đại lễ chính tức hành tại đây trước khi rước linh vị Quốc Tổ trở về tọa vô Ủy Ban. Đến buổi chiều cùng ngày, Tổ Tiên Chính giáo Thần Đạo Mễn Nam đăng lễ Quốc Tổ và kế đến lễ phát thưởng trại Lạc Việt. Vào ngày 3.4 thương tuần «Lễ Tạ» Quốc Tổ được dự liệu cử hành vào lúc 10g và bế mạc lúc 11g cùng ngày. (TS)

LÝ ĐẠI NGUYÊN

(Tiếp theo trang 1)

Trong khi cả Phạm văn Đồng lẫn Bắc Nhân dân của Bắc Việt cùng đưa ra quan điểm muốn sớm thi hành Hiệp định Ba lê thì những trận đánh có tính cách chiến thuật của họ vẫn được thực hiện tại Miền Nam nhằm vào việc lấn chân Nam Việt bị khốn đốn về kinh tế. Để ông phó viên chủ tịch của Bộ Quốc phòng Mỹ đã cho thành lập một cơ quan mới tại bộ này, nhằm đối phó với sản đề kinh tế thế giới Chiến tranh như vậy đối với Mỹ không còn là chiến tranh Quân sự nữa mà là chiến tranh Kinh tế. Bộ Quốc phòng Mỹ ngoài việc hoạch định chiến lược Quân sự còn đem nghiên thêm những chiến lược về Kinh tế nữa.

Người ta chưa biết được chiến lược kinh tế của Mỹ do Bộ Quốc phòng đưa ra và thực hiện tế như thế nào, nhưng Mỹ vẫn là nước có ưu thế về kinh tế Quốc tế nên ngân sách không lồ của Quốc phòng Mỹ được chuyển qua cách kế hoạch kinh tế thì chủ trương đúng Quân sự cũ để phá kinh tế của Bắc Việt tại Miền Nam khó có thể diễn ra đúng với ý họ được. Như vậy trên mặt chiến lược kế cả về Quân sự lẫn Kinh tế, tức là cả Nga lẫn Tàu không muốn theo đuổi chiến tranh tại Đông dương nữa. Mỹ biết quống máy Quân sự không lồ của họ thành quống máy kinh tế, và sớm muộn khối lượng quân lực không lồ Nam Việt sẽ nhận được sự trợ giúp của Mỹ để biến thành khối lực kinh tế, thì chương do chiến lược của Bắc Việt tại Miền Nam bị thất thế. Chính vì vậy mà một giải pháp chính trị có nhiều triển vọng sẽ thành hình hơn dự liệu của dư luận vẫn bi quan về tình trạng mù mờ của Việt nam.

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

VIỆT NAM KỸ NGHỆ SÚC SẢN CẦN MUA :

— Muối kỹ nghệ (BARIA) cỡ vựa da Trâu . Bò.

— Khoảng 50 Tấn cho mỗi tháng.

Các nhà cung cấp muốn tham dự cuộc khảo giá xin gởi đơn hiệu giá kèm theo mẫu muối (bao 1kg00) đến VIỆT NAM KỸ NGHỆ SÚC SẢN số 424 Nguyễn văn Học Gia Định trước ngày 14.4.1974.

Mọi chi tiết liên hệ sẽ tham khảo, xin liên lạc với Khối Tao Mãi VISSAN theo địa chỉ trên.

Gia Định, ngày 27 tháng 3 năm 1974

VIỆT NAM KỸ NGHỆ SÚC SẢN

Tiếp theo 7 trang 1

Vấn quanh trận chiến vùng Hậu Nghĩa phát ngôn viên quân sự VN-CH đã biết thêm, trong khoảng 9,ió25 đến 19g ngày 28-3 cộng quân phát kích 216 quả súng cối và trong phút 105 ly và bắn tiền AT 3 vào 1 thành phần Bộ binh vùng 11cđBL Tây Bắc Củ Chi gây thiệt mạng 14 binh sĩ ta và làm bị thương 25 người khác.

Trả lời câu hỏi của báo chí trong tá Hiền tỉ ý thách thức quân đội CS tiếp tục gây chiến mở đường máu vì quân VNCH lúc nào cũng sẵn sàng đối phó.

Mặt khác, ngôn địp cũ hành lang phủ nhà tướng Cựu Chiến sĩ HK tại VN 29 3, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã gởi một thông điệp tới các cựu chiến binh này những lời hứa thăm nông nhiệt nhất».

Tiếp theo 8 trang 1

chọn lựa 1 cách tự do chế độ mong lại cho mình. Tự do có nghĩa là 1 cách đầu chủ và dưới sự giám sát của quốc tế».

Mặt khác, nhân dịp cũ hành lang phủ nhà tướng Cựu Chiến sĩ HK tại VN 29 3, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã gởi một thông điệp tới các cựu chiến binh này những lời hứa thăm nông nhiệt nhất».

AO THẢ VỊT

(tiếp theo trang 1)

định. «Việt Nam là thiên đường của các công ty thuốc» là địa ngục của các con bệnh. Các nhà bào chế thuốc ở Việt Nam làm giàu vô tội vạ. Chế thuốc toàn bằng nước... là! Do đó, AIV yêu cầu bác sĩ Tạp vụ cải cách mạch có chống tố các các nhà thuốc làm ẩu, thà phải tố các đích danh những nhà thuốc nào làm ẩu, chứ không thể vơ đũa cả nắm được.

Trận giặc cạnh tranh giữa các hãng bào chế đã bùng nổ, Hãng bào chế nào cũng có các bự, chưa biết mèo nào cần mìu nào. Theo dư luận dân, thì chưa phải hoàn toàn vì quyền lợi sinh tử của đồng bào mà ông Toại lên tiếng tố cáo, biết đâu ông Toại chẳng nhằm hạ uy tín 1, 2 hãng bào chế như Terramyd là hãng đang hốt bạc, và có thể lực vô song.

Chia mừng

Được tin ngày 31-3-1974, lễ thành hôn của :

Chú Rể PHÙNG CÔNG PHƯỚC

và Cô Dâu VŨ THỊ HOÀNG

Thành thật chúc PHƯỚC — HOÀNG hạnh phúc mãi mãi

BÌNH, HÀ, LONG SƠN, TÚ

NGỌC, TÀI, CƯỜNG

THÔNG CÁO

"Vì» Tuyển dụng đại diện thu mua heo, bò, trâu.

VIỆT NAM KỸ NGHỆ SÚC SẢN (VISSAN)

Cần tuyển dụng những đại diện có nhiều kinh nghiệm trong nghề để đi thu mua súc vật sống: heo, bò trâu tại các tỉnh.

Điều kiện thuận lợi và để dàng

— Lương bổng và hoa hồng cao

— Có thể dùng bất động sản để bảo đảm lãnh tiền mặt đi mua súc vật sống.

Xin liên lạc với Khối Tao Mãi VISSAN tại 424 Nguyễn văn Học Gia Định suốt ngày

Gia Định ngày 27 tháng 3 năm 1974

VIỆT NAM KỸ NGHỆ SÚC SẢN

Bài cây đăng

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Kính gởi : Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa.

Đồng kính gởi : — Ông Chánh Án Tòa Thượng Thẩm Saigon

— Ông Chưởng Lý Tòa Thượng Thẩm SG.

Trích yếu : «Vì» Đơn khiếu nại việc thiếu nợ của vợ chồng bị can Nguyễn văn Lành và Võ thị Lang»

Kính thưa Tổng Thống và Quý Vị.

Chúng tôi kỷ tên dưới đây, đồng nguyên Xã Vô Đất Quận Hoài Đức, Tỉnh Bình Tuy, là những chủ nợ của vợ chồng bị can Nguyễn văn Lành và Võ thị Lang.

Xin kính trình lên Tổng Thống và Quý Vị nỗi thắc mắc của chúng tôi, đồng thời chúng tôi cũng kính xin Tổng Thống và Quý Vị xét cùng tâm, cứu xét cho chúng tôi trường hợp thiệt thòi của chúng tôi sau đây :

• Theo thông tin số ngày 10-11-1972, vụ số 28/68/CL/72 của Tòa Thượng Thẩm Saigon, xử vắng mặt vợ chồng bị can Nguyễn văn Lành và Võ thị Lang phải bồi thường cho chúng tôi số nợ mà vợ chồng bị can đã mắc.

Tuy vậy mà vợ chồng bị can đã lại không cho gì, ngoài một của nhà đã được Biệt Lý Cuộc Bình Tuy niêm phong, tọa lực tại khu Thương Mãi xã Vô Đất.

Nhưng » ngày 19-3-1974, chúng tôi thấy có vị Trưởng Phái Đoàn của nhà trên Lập biên bảo nói là căn nhà đã được phát mãi, mọi giao cho cho chủ mới. »

Nay chúng tôi mạo muội đệ đơn này kính xin Tổng Thống và Quý vị cứu xét và thương giúp chúng tôi được :

1— Việc phát mãi căn nhà xin được niêm yết tại căn nhà trên hoặc tại văn phòng Xã để chúng tôi tiện theo dõi hầu xin được được ưu tiên dự tranh.

2, Tiền phát mãi được, sau khi trừ phí tổn xin bồi thường thỏa đáng cho chúng tôi, nếu không được đầy đủ, ít nhất cũng thro một tỷ lệ công bằng.

Kính thưa Tổng Thống và Quý vị.

Là những nông dân bần khổ, chúng tôi chỉ biết trông cậy và tin tưởng vào sự công minh của Tổng Thống và Quý vị.

Chúng tôi kính xin Tổng Thống và Quý vị nhận nơi đây lòng thành kính biết ơn chân thành của chúng tôi.

Làm tại Vô Đất, ngày 19 tháng 3 năm 1974

Đồng ký tên:

1) LÊ THIỆN
2) NGUYỄN THỊ HƯƠNG
3) NGUYỄN THỊ LÂU
4) LÊ THỊ LIÊN G
5) NGUYỄN THỊ THÂN
6) CAO THỊ QUYỀN
7) ĐỖ THỊ THẮM
8) NGUYỄN THỊ CẢNH

CÁO PHÓ

Chúng tôi vô cùng đau đớn bảo tin cùng thân bằng quyến thuộc biết chẳng chay, chủ, ông chồng tôi là :

Cụ TRẦN VĂN LUNG

Sinh quán tại Phủ Cốc Hà Nam, Trú tiền tại tư gia số 75 đường Trương Công Định Vũng Tàu lúc 11 giờ ngày 27-3-74 (tức 4 tháng 3 năm Giáp Dần.

Hưởng thọ 80 tuổi.

Tang lễ được tổ chức tại Vũng Tàu và an táng lúc 9 giờ ngày 1-4-74 tại Nghĩa trang Hàng Tam.

Tang gia đồng khóp báo,

Vợ Bà Quả phụ Trần văn Lung, nhũ danh Trần thị Tỷ

Con trai : Trần văn Tiết (V.Tàu) vợ và các con
Trần văn Hoa (Đalat) vợ và các con
Trần văn Quả (V.Tàu) vợ và các con
Trần văn Hanh (Pleiku) vợ và các con

Con gái : Trần thị Hoa (Phú Cốc) chồng và các con
Cháu : Trần văn Kinh (Pleiku) vợ và các con
Trần thị Nụ (Saigon) chồng và các con

PHÂN ƯU

Vô cùng sức động khi hay tin trễ :

Cụ NGUYỄN HÀ

Thân phụ Anh NGUYỄN VĂN MINH

(Giám Đốc Quảng Ngãi Nghĩa Thục)

đã thất lộc tại Quảng Ngãi 26.2 A.L.

Thành kính phân ưu cùng Anh Minh và tang quyến, Thành kính cầu chúc hương hồn Cụ sớm về nơi tiêu cảnh.

NGUYỄN MỪA THU

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Đảng Thống Việt Nam Cộng Hòa và Phu Nhân
— Phủ Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa
— Thủ Tướng Chính Phủ
— Chủ Tịch Giám Sát Viện
— Phó Thủ Tướng Trần văn Đôn
— Đại Tướng Dương văn Minh
— Nghị Sĩ Nguyễn văn Huyền
— Quí vị Nghị Sĩ trong liên danh Hoa Sen
— Bác Sĩ Phan Huy Quát
— Ô. Võ Hồng Khanh
— Tổng Trưởng Hồ văn Châm
— Đại Sứ Nguyễn văn Kiều
— Dân Biểu Nguyễn Mậu và Phan Thiệp
— Trung Tướng Tự Lệnh Quân Đoàn I Quân Khu I
— Đại Tá Thị Trưởng Đà Nẵng
— Tỉnh Hội Phật Giáo Đà Nẵng
— Linh Mục Chánh Tòa Đà Nẵng.
— Hội Thánh Cao Đài
— Đoàn Mục Sư Tin Lành
— Hội Hồng Thập Tự Việt Nam
— Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế
— Hội Nhân Quyền Việt Nam
— Y Sĩ và Dược Sĩ đoàn Việt Nam
— Hội Khuyến Học
— Ủy Ban Bảo Trợ lăng định cư Đông Thanh Thanh Minh
— Hội Việt Regina Pacis Saigon
— Các Trường Trung Tiểu Học và Kỹ Thuật Đà Nẵng
— Các đoàn thể, tôn giáo, hiệp hội cùng thân bằng quyến thuộc đã phân ưu, phúng điếu và đưa linh cữu : Em, Anh, Chú, Bác và Ông chúng tôi :

Bác Sĩ TRẦN ĐÌNH NAM

đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Ngũ Hành Sơn.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót, kính xin quí vị niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng kính bái

Chị Dâu : Bà Quả Phụ Trần Đình Kiêm
Em Dâu : Bà Quả Phụ Trần Đình Chín
Cháu Trai : Ô. Trần Đình Thiệu Quang, vợ và các con
» Ô. Trần Đình Thanh Lâm, vợ và các con
» Ô. Nguyễn Biêu, vợ và các con
» Ô. Trần Đình Hồng Việt, vợ và các con
Cháu Gái : Bà Trần thị Tuyên chồng và các con
» Bà Trần Đình Việt Nguyệt và các con
» Bà Trần thị Di Diên chồng và các con
» Bà Trần thị Đại Huyền và con
» Cô Trần thị Thanh Huyền
» Cô Trần Đình thị Long Hương
» Bà Trần thị Bích Hường chồng và con

THÔNG BÁO

VPDDST CHÂU ĐỐC NAY DỜI VỀ

1 Nguyễn Đình Chiểu — Châu Đốc

VĂN PHÒNG TRƯỞNG

TỪ THỨ HAI 25-3-74 — HÂN HẠNH TRÌNH BÀY TẠI 2 RẠP :

REX và HƯNG ĐẠO

— Một Siêu phẩm KHÔNG LỒ của Thế Kỷ 20
— Một chuyện dữ dội của tiểu thuyết gia JULES VERNE
— Một thành công vĩ đại của Đạo diễn KEVIN BILLINGTON
— Một kiệt tác phim viễn đăng lẫy vang động hoàn cầu

LE PHARE DU BOUT DU MONDE

HẢI TẶC TRÙNG DƯƠNG

PANAVISION
EASTMANCOLOR

Với 3 ĐẠI TÀI TỨ khét tiếng Quốc Tế :

— KIRK DOUGLAS, người hùng bão vẻ ngoài hãi đăng một đối thủ không đội trời chung với.
— YUL BRYNNER, Tương cướp biển cực ác, dưới tay có hàng 100 Hải tặc ngang tàng, sống tung hoành ngang dọc, dọc ngang trên sóng nước trùng dương...
— SAMANTHA EGGA, một kiều sử sống giữa bão tố phong ba..
— DÀN CẢNH VÍ ĐẠI
— TỐN PHÍ KHÔNG LỒ
— PHONG CẢNH HÙNG VĨ

Với những trận chiến đấu không khiếp nhất trong lịch sử VIKING, xây ra cách đây trên 100 năm tại một ngàn hải đăng, với sóng biển gầm thét suốt đêm ngày

— LE PHARE DU BOUT DU MONDE, một quyển sách của JULES VERNE được dịch ra thành nhiều thứ tiếng.
— LE PHARE DU BOUT DU MONDE, cuốn phim đã được đem ra so sánh không thua không kém với bất cứ một cuốn phim Vĩ đại nào khác

NÓI TIẾNG PHÁP
PHỤ ĐỀ VIỆT HOA ANH

Tin đặc biệt

Nhà hàng Ca Vũ trường

— HOTEL —

HỒNG TÁ

81 Trần Bình Trọng
Đ.T 3896 — 53078

Kể từ thứ bảy 30-3-74

Các xuất MATINÉE

Thứ Bảy và Chúa Nhật

được tăng cường các Ca sĩ tài danh thượng thặng của Thủ Đô :

KHÁNH LY — LỆ THU
THÁI THANH — THANH TUYỀN — TRANG MỸ DUNG
NHẬT THIÊN LAN — CAO THÁI — DUY KHÁNH — CONY KIM và 3 CON MÈO

Giá nước đặc biệt : 1.000đ

Trân trọng kính mời

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia:

Mặt họ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khám mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.
— Da mặt trở nên mịn màng, xinh xắn, dễ thương vô cùng.

Còn bạn, mặt bạn chăng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin đến hỏi cứ Tỷ Bưu Điện nào, mua bưu phiếu 300đ đề tên ông Nguyễn Bá Kim, rồi gởi tăm bưu phiếu đó về cho chúng tôi, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cất ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận đề sau nầy khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

XIN LƯU Ý : Nhiều người hối hận đã bị lường gạt vì lỡ nghe lời quảng cáo tương tự như của chúng tôi, lầm tưởng cũng là một thứ thuốc, không ngờ đó là thuốc giả mạo, hình dáng cũng giống như thuốc của chúng tôi, nhưng thật sự các vị thuốc đều khác hẳn, uống vào chẳng những tiền mất tật mang, mà còn lâm hại sức khỏe nữa.

Do đó, vì quyền lợi của bạn, bạn chỉ nên mua thuốc tại địa chỉ của chúng tôi, mà thôi.

Bố cáo Phân Bón cập bến

Thi hành Thông cáo số 16/BTMKN/ThgC ngày 16-2-74 của Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ

Nhà Nhập Cảng: VIỆT THUẬN CÔNG TY 49 (Lầu 1) Tôn Thất Đạm Saigon	Nhà Nhập Cảng: ĐẠI THUẬN CÔNG TY 49 (Lầu 1) Tôn Thất Đạm Saigon
Lối: 7T350 MIXED FERTILIZER 20-20-15 s/s American Mail/23.3.1974 Giá phòng định chưa có thuế TGGT: Sỉ: 98.000đ00/1 Tấn Lẻ: 109.000đ00/1 Tấn	Lối: 5T400 MIXED FERTILIZER 20-20-15 s/s American Mail/23.3.1974 Giá phòng định chưa có thuế TGGT: Sỉ: 98.000đ00/1 Tấn Lẻ: 109 000đ00/1 Tấn

XE ĐẠP

MADE IN FRANCE

DURFORT

MARQUE ET MODELE DEPOSEE — BẢO ĐẢM HAI NĂM

— TOÀN ĐỒ NHẬP CẢNG

— VỎ RUỘT CỨNG MADE IN FRANCE

CEDEFEXCO

— 490 Hồng Thập Tự Saigon 3 — Đ.T 90564

— 200 Gia Long, Saigon 2 — Đ.T 93356

ĐÃ PHÁT HÀNH :

TỨC THẬP NHỊ SỨ QUÂN

Dân tộc chiến đấu sử tiểu thuyết

của VŨ NGỌC ĐÍNH

cuốn 3

CƠ SỞ XUẤT BẢN NHÂN CHỦ

Tổng phát hành NGUYỄN NHIỀU